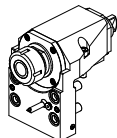
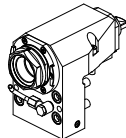
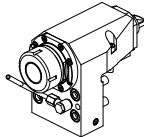
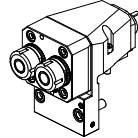
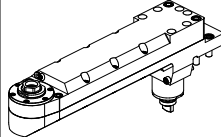
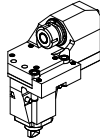
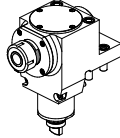
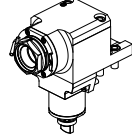
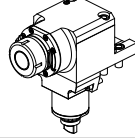
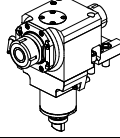
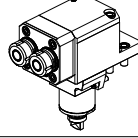
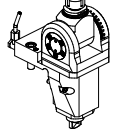
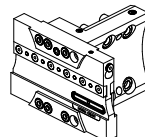
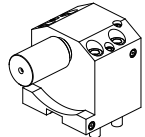


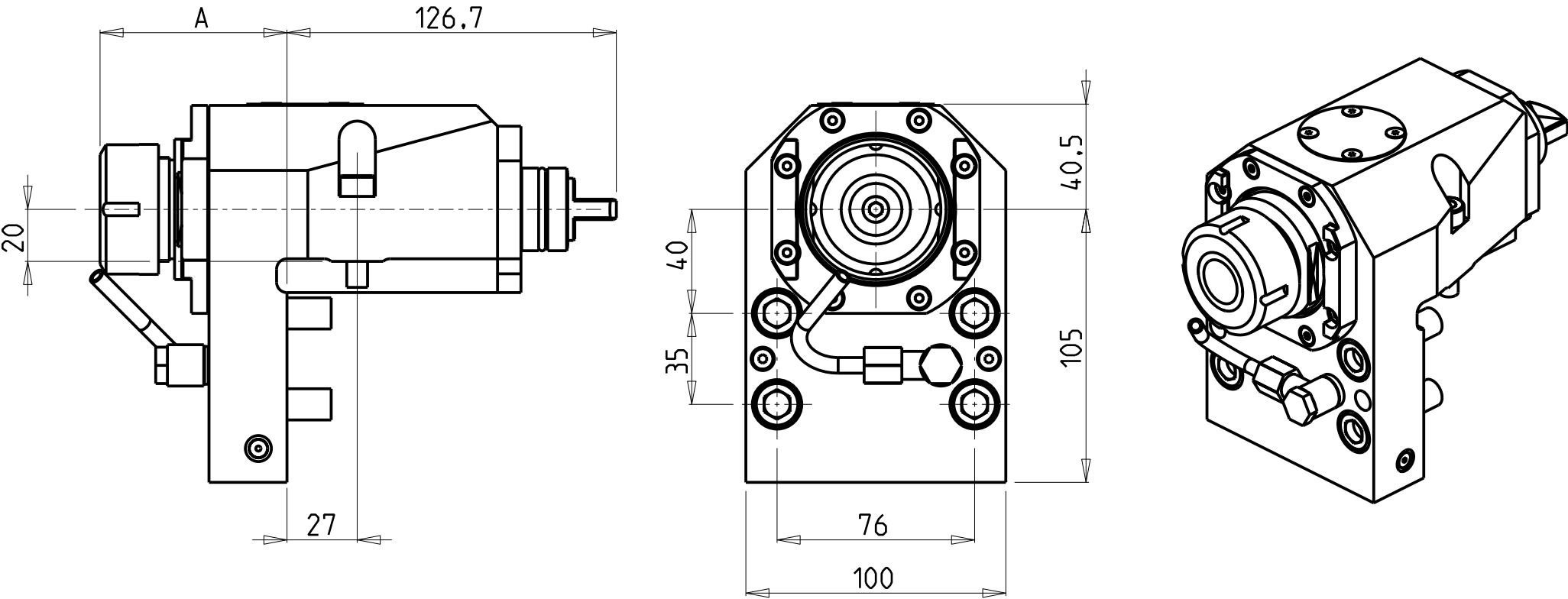
		PAGINA Page Seite
MODULO MOTORIZZATO RADIALE Radial driven tool Radial angetriebenes Werkzeug		MSL010.2.00
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MTSK Radial MTSK driven tool Radial MTSK angetriebenes Werkzeug		MSL010.2.00.K
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MAGGIORATO Radial reinforced driven tool Radial angetriebenes Werkzeug vergroessert		MSL020.2.00
MODULO MOTORIZZATO RADIALE 2 USCITE IN Y Radial single side twin head driven tool in Y Radial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y		MSL080.2.00
MODULO MOTORIZZATO SPECIALE RADIALE DISASSATO IN Z 376mm Radial special driven tool re-directed in z by 376mm Radial spezial angetriebenes Werkzeug achsversetzt in z um 376mm		MSL125.2.10
MODULO MOTORIZZATO SPECIALE RADIALE IN Y Radial special driven tool in Y Radial spezial angetriebenes Werkzeug in Y		MSL130.2.00
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE H=55mm Axial driven tool H=55mm Axial angetriebenes Werkzeug H=55mm		MSL150.2.10
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK H=55mm Axial MTSK driven tool H=55mm Axial MTSK angetriebenes Werkzeug H=55mm		MSL150.2.10.K
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MAGGIORATO H=55mm Axial reinforced driven tool H=55mm Axial angetriebenes Werkzeug vergroessert H=55mm		MSL170.2.10
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE BISPORGENTE Axial opposite face twin driven tool Axial angetriebenes Werkzeug halb vorspringend		MSL240.2.10
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2 USCITE IN Y Axial single side twin head driven tool in Y Axial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y		MSL260.2.10
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90° ±90° adjustable angle driven tool Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90°		MSL333.2.00

		PAGINA Page Seite
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE $\pm 90^\circ$ CON NONIO DIGITALE $\pm 90^\circ$ adjustable angle driven tool with digital display Angetriebenes Werkzeug schwenkbar $\pm 90^\circ$ mit digital display		MSL333.2.01
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE $\pm 90^\circ$ $\pm 90^\circ$ adjustable angle driven tool Angetriebenes Werkzeug schwenkbar $\pm 90^\circ$		MSL335.2.00
MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE Driven gear hobber Angetriebenes Zahnradwaelzfraes-Werkzeug		MSL340.2.00
MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE RADIALE Radial driven gear hobber Radial angetriebenes Waelzfraes-Werkzeug		MSL340.2.30
MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE MAGGIORATO Reinforced driven gear hobber Angetriebenes Zahnradwaelzfraes-Werkzeug vergrößert		MSL340.2.60
MODULO MOTORIZZATO PER VITI SENZA FINE Driven tool for worm screws Angetriebenes Werkzeug für schrauben ohne ende		MSL359.2.00
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 50mm H=80mm Slotting driven tool 50mm stroke H=80mm Keilnutenstossmaschine 50mm Hub H=80mm		MSL360.2.00
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 25mm H=80mm Slotting driven tool 25mm stroke H=80mm Keilnutenstossmaschine 25mm Hub H=80mm		MSL360.2.01
PORTAUTENSILE RADIALE SOVRAPPOSTO QD=25mm Radial single side twin static tool QD=25mm Radial Werkzeughalter ueberlagert QD=25mm		MSL440.2.00
PORTAUTENSILE RADIALE DOPPIO QD=25mm Radial double static tool QD=25mm Radial Doppel-Werkzeughalter QD=25mm		MSL453.2.00
PORTAUTENSILE RADIALE DOPPIO SOVRAPPOSTO QD=25mm Radial double side twin static tool QD=25mm Radial Doppel-Werkzeughalter ueberlagert QD=25mm		MSL460.2.00
PORTAUTENSILE PER LAMA DOPPIO Radial double blade holder Radial Doppel-Abstechhalter		MSL520.2.00

		PAGINA Page Seite
PORTAUTENSILE PER LAMA DOPPIO CON LUBRIFICAZIONE INTERNA Radial double blade holder with internal coolant Radial Doppel-Abstechhalter mit Innenkuehlung		MSL520.2.04
CONTROPUNTA PER CONTROMANDRINO Tailstock for subspindle Gegenspintz fuer Gegenspindel		MSL950.2.00

Distributeur/ importateur : Crylax 0033 450 960920 - info@crylax.com

Distributeur/ importateur : Crylax 0033 450 960920 - info@crylax.com

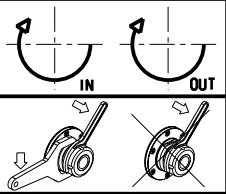


Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen		
MSL0150432	ERA32	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	56.25	CHUB30	MNZ0410005	CHTAER32ZC
MSL0150132	ER32	1:1	6000	70Nm	-	X	71.91	-	MNZ0410005	CHSTER32
MSL0150232	ER32	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	74.91	-	MNZ0410005	CHSTER32

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)

MODULO MOTORIZZATO RADIALE
Radial driven tool
Radial angetriebenes Werkzeug

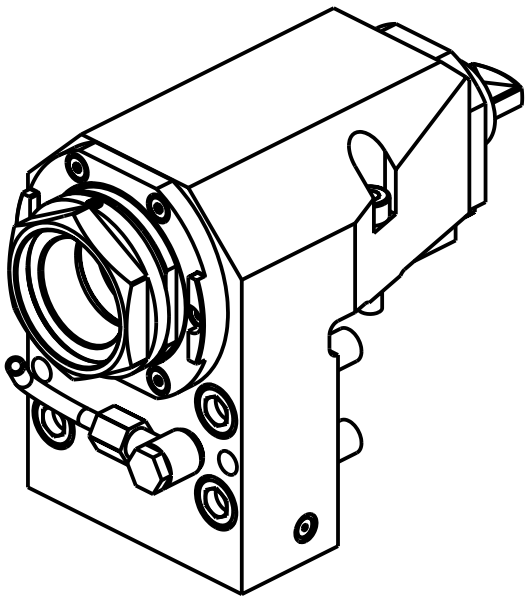
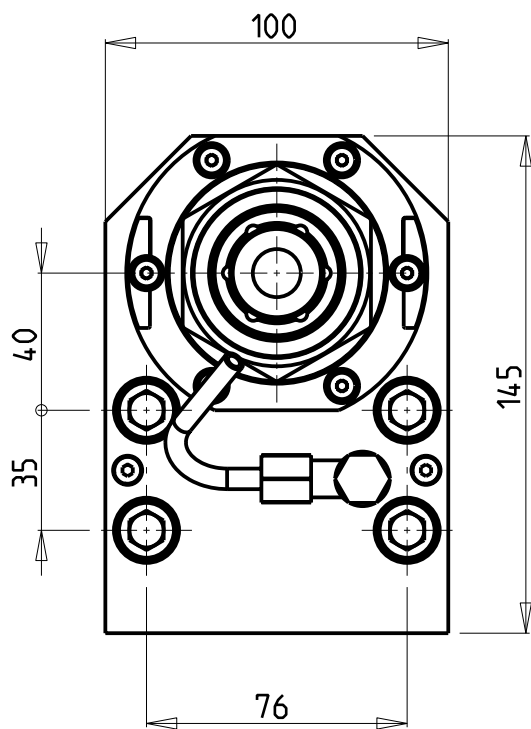
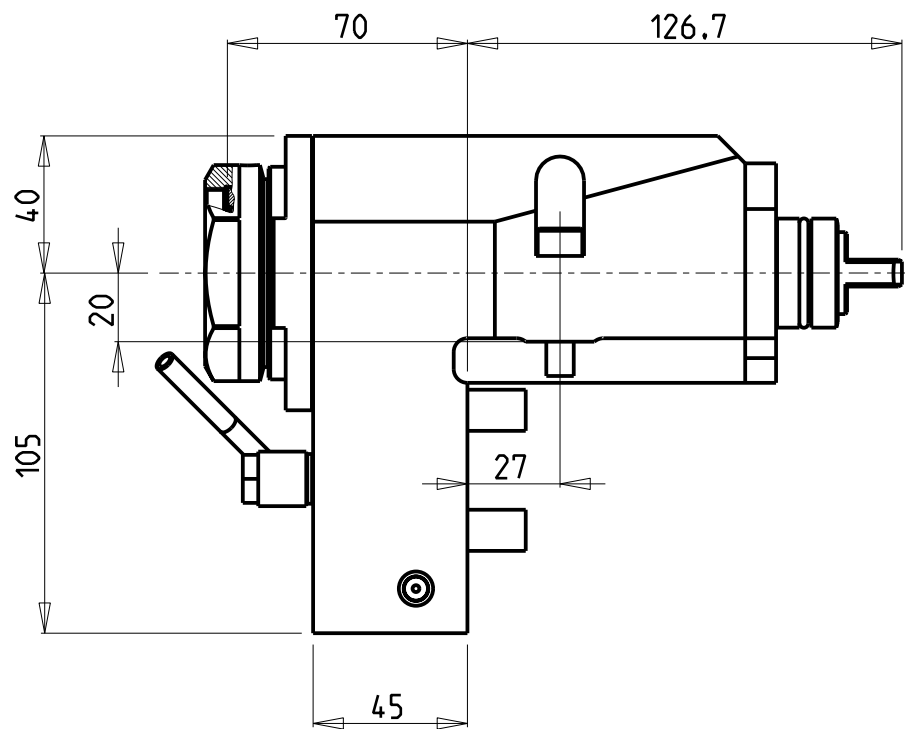


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MSL010-2-00

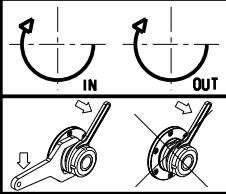


PER PORTAUTENSILI MODULARI MTSK-50 VEDI PAG. TBL300-1-50
FOR MTSK-50 QUICK CHANGE TOOLHOLDERS CLAMPINGS SEE PAGE TBL300-1-50
FÜR MTSK-50 MODULARE WERKZEUGAUFNAHMEN SIEHE SEITE TBL300-1-50


Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
MSL0360150	MTSK-50	1:1	6000	70Nm	X	CHUB55	OKU0430007 ■

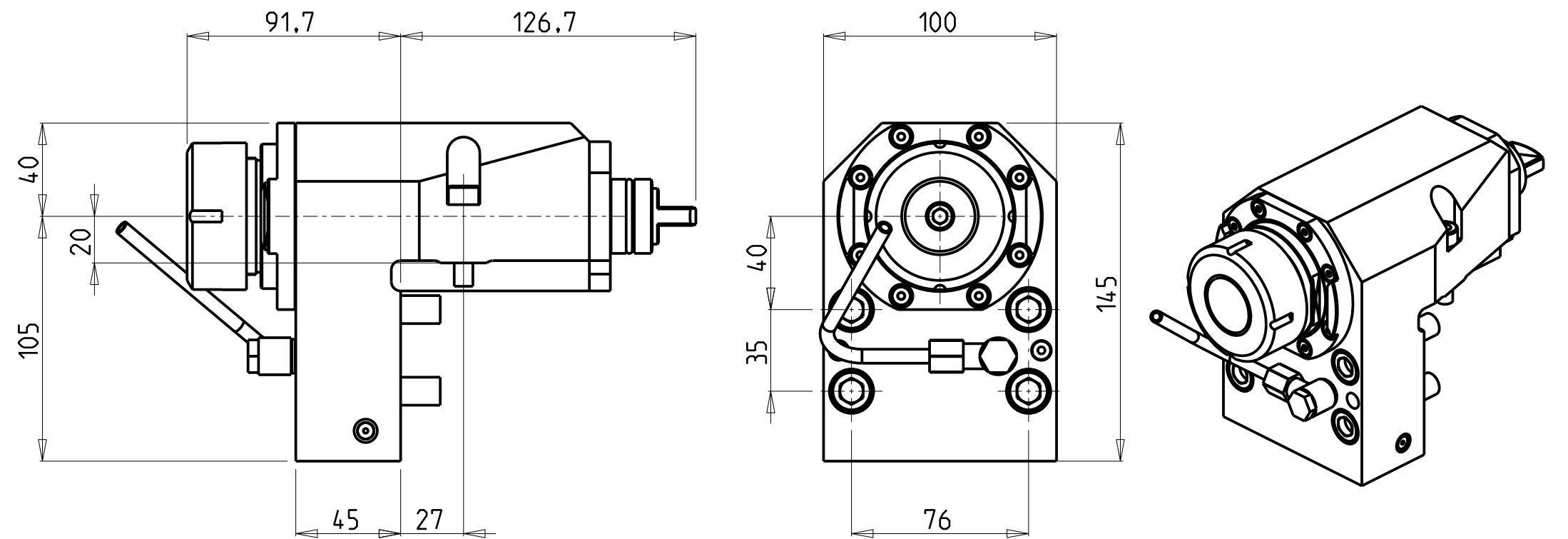
- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MTSK
Radial MTSK driven tool
Radial MTSK angetriebenes Werkzeug



M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA MSL010-2-00-K

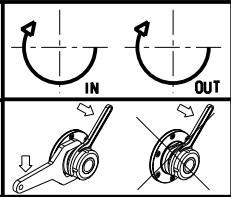


Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
MSL0500140	ER40	1:1	6000	70Nm	-	X	OKU0430007	CHSTER40
MSL0500240	ER40	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	OKU0430007	CHSTER40

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen


DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)

MODULO MOTORIZZATO RADIALE MAGGIORATO
Radial reinforced driven tool
Radial angetriebenes Werkzeug vergroessert

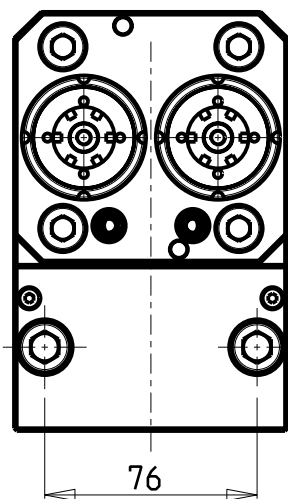
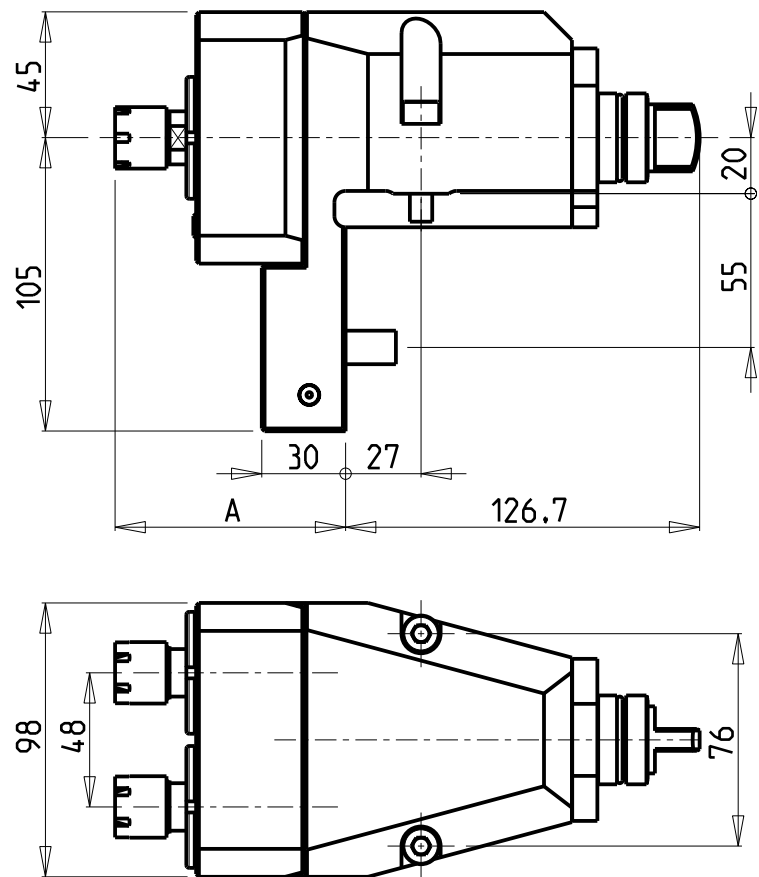


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

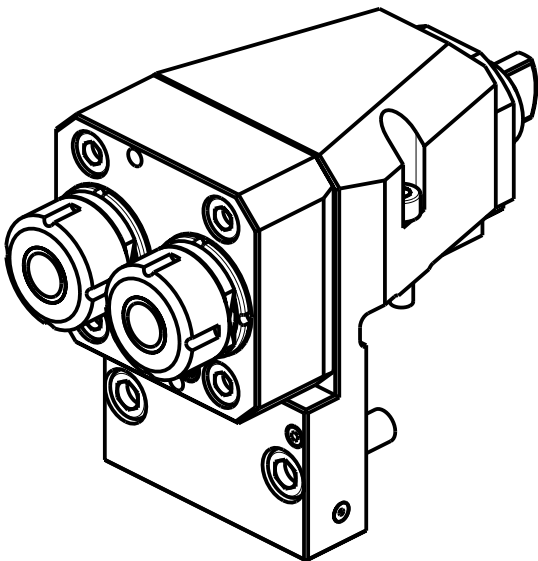


PAGINA MSL020-2-00



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

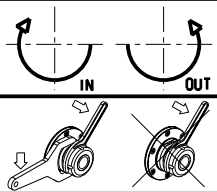


Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
M0300016	ER16	1:1	6000	30Nm	X	82.5	CHUB17	CHMNER16
M0300025	ER25	1:1	6000	30Nm	X	82.96	MNL0210007	CHSTER25

DMG-MORI
MOD: SL2500Y

MODULO MOTORIZZATO RADIALE 2 USCITE IN Y
Radial single side twin head driven tool in Y
Radial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y

Subject to change without notice.



M.T. srl

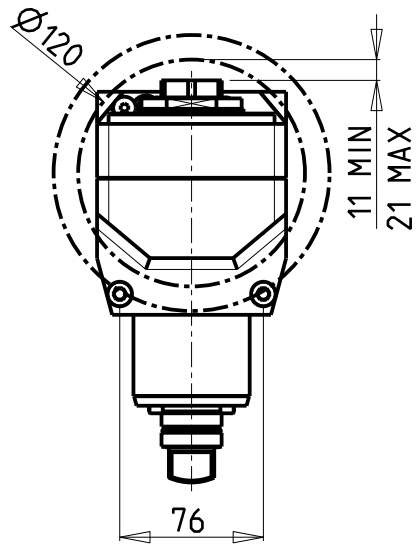
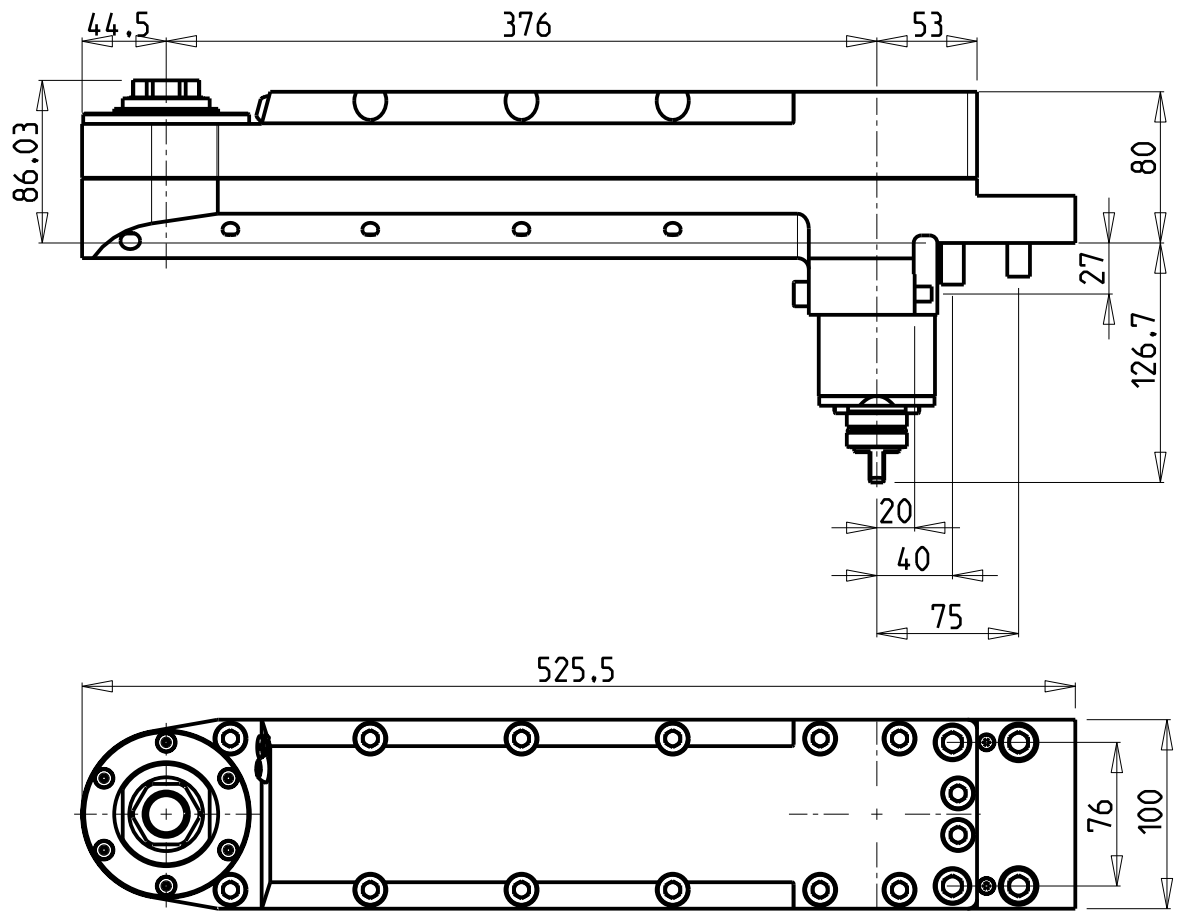
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341

47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

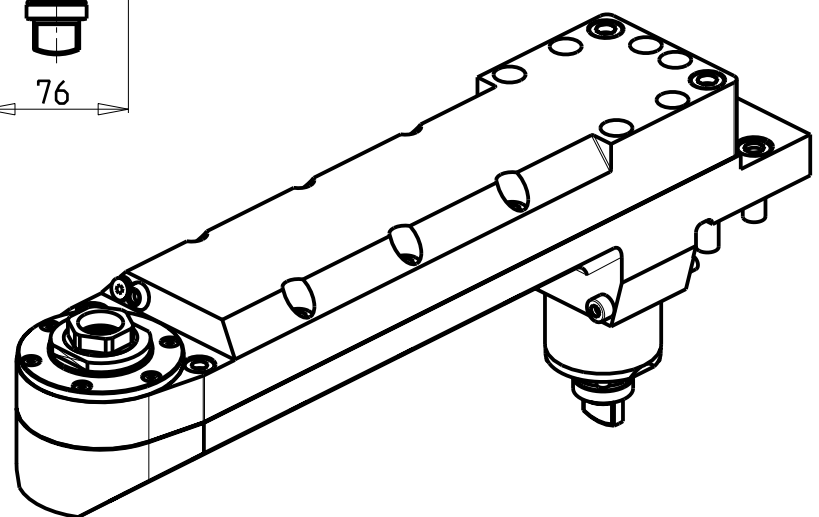


PAGINA MSL080-2-00



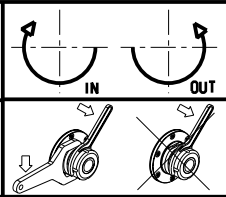
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen	
MSL0010132	ER A 32	1:1	6000	50Nm	X	CHUB46	CHUB32

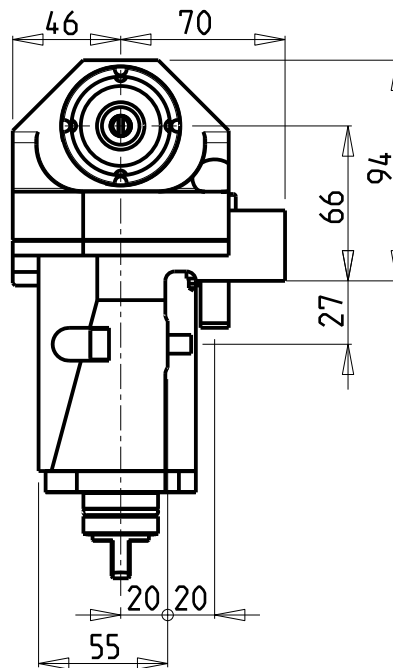
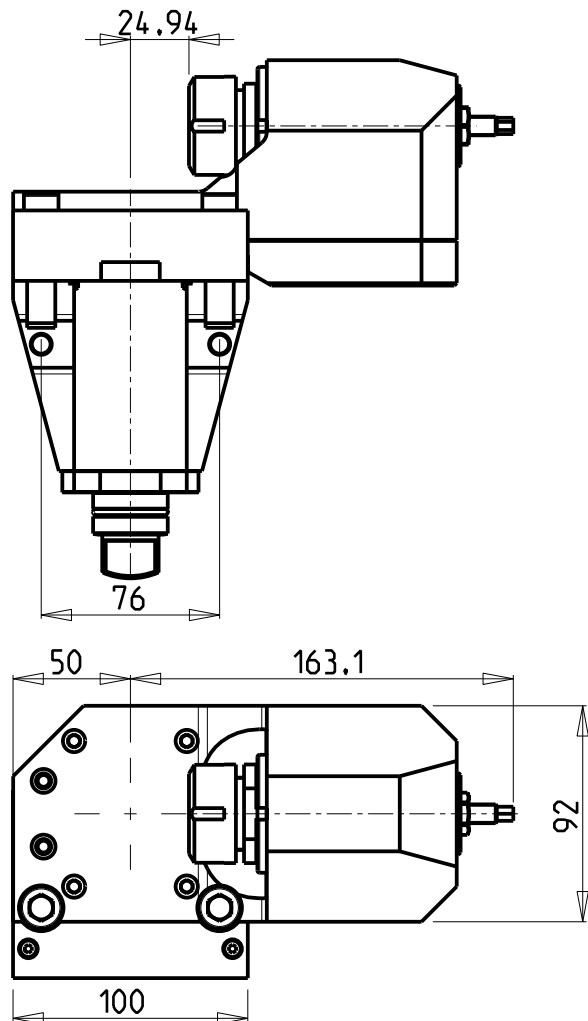
DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
MODULO MOTORIZZATO SPECIALE RADIALE DISASSATO IN Z 376mm
Radial special driven tool re-directed in z by 376mm
Radial spezial angetriebenes Werkzeug achsversetzt in z um 376mm



M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

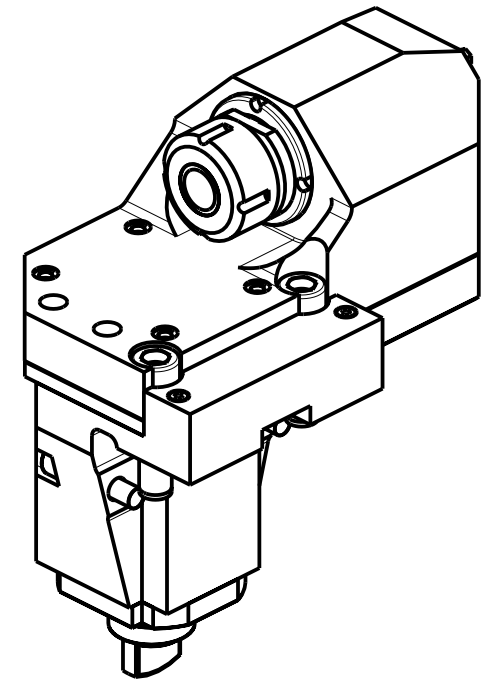
PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA MSL125-2-10



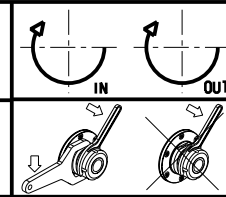
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
M0230025	ER 25	1:1	6000	40Nm	X	CHUB36	CHSTER25

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
MODULO MOTORIZZATO SPECIALE RADIALE IN Y
Radial special driven tool in Y
Radial spezial angetriebenes Werkzeug in Y

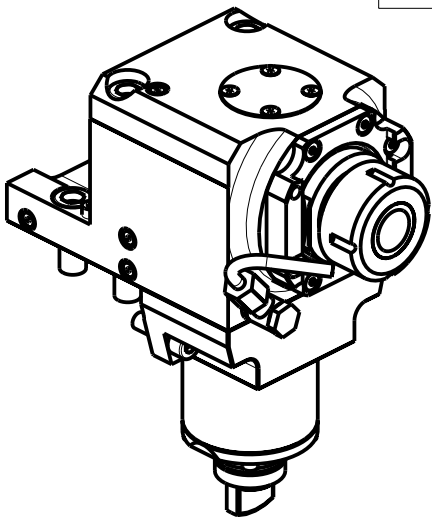
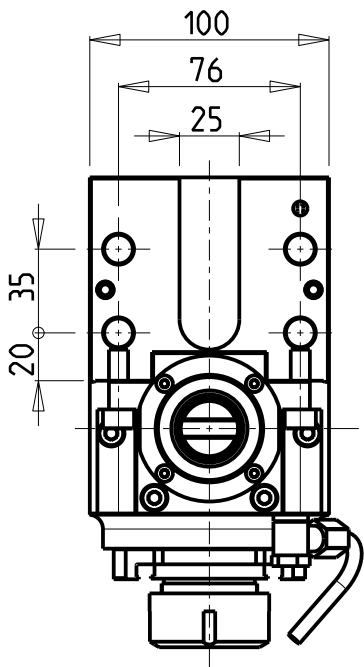
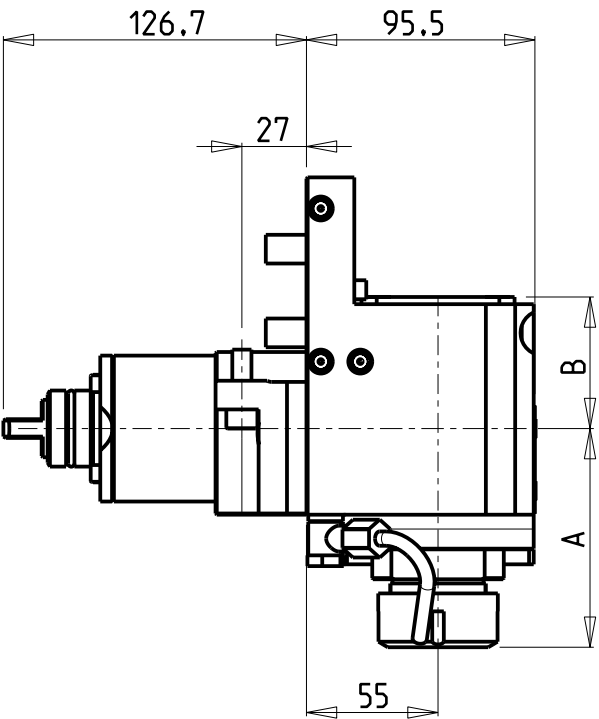


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MSL130-2-00



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	B	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
MSL0160132	ER32	1:1	6000	70Nm	-	X	91.41	55	MNZ0410005 *	CHSTER32
MSL0160232	ER32	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	91.41	67.5	MNZ0410005 *	CHSTER32
MSL0160125	ER25	1:1	6000	70Nm	-	X	88.41	55	MNZ0410005 *	CHSTER25
MSL0160225	ER25	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	88.41	67.5	MNZ0410005 *	CHSTER25

• Chiave inclusa

• Key included

• Schluessel inbegriffen

DMG-MORI

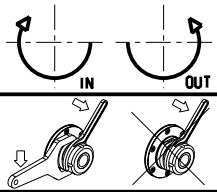
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE

Axial driven tool

Axial angetriebenes Werkzeug

Subject to change without notice.



M.T. srl

Via Casino Albini 480

Tel. 0541/956034-957884

Fax 0541/956341

47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)

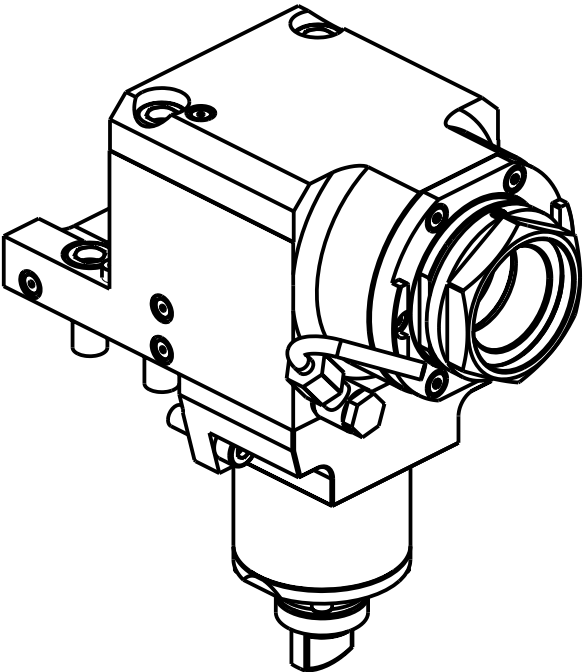
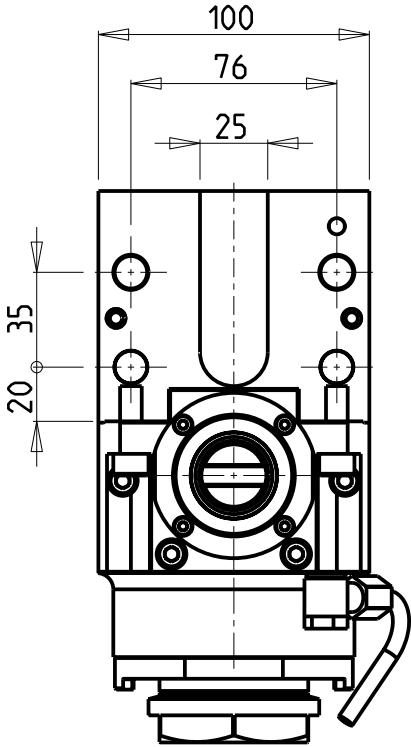
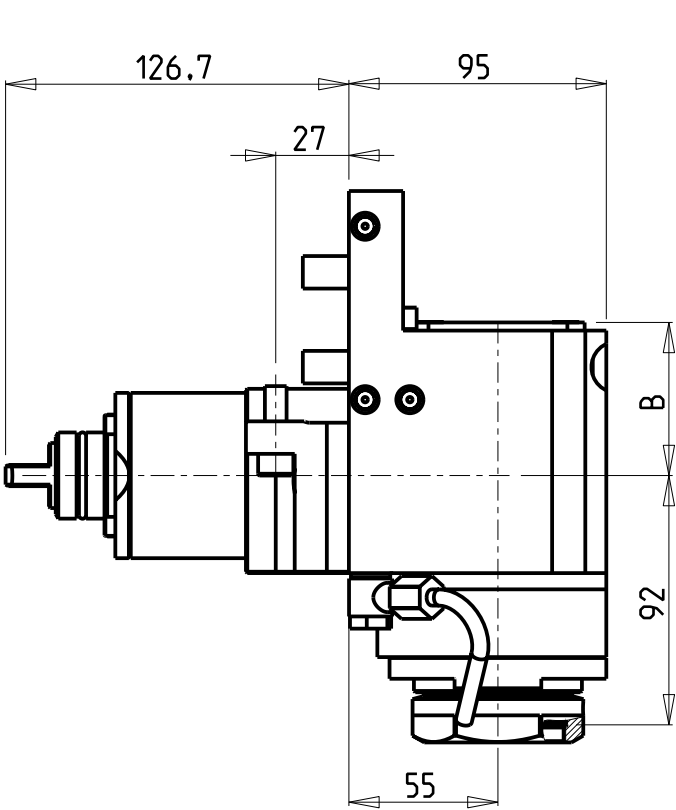
e-mail: mtma@mtmarchetti.com

<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MSL150-2-10



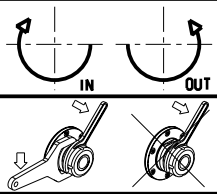
PER PORTAUTENSILI MODULARI MTSK-50 VEDI PAG. TBL300-1-50
FOR MTSK-50 QUIK CHANGE TOOLHOLDERS CLAMPINGS SEE PAGE TBL300-1-50
FUER MTSK-50 MODULARE WERKZEUGAUFNAHMEN SIEHE SEITE TBL300-1-50

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubr.interna Coolant through Innenkuehlung	Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung	B	CHIABI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
MSL0370150	MTSK-50	1:1	6000	70Nm	-	X	56.5	CHUB55	OKU0430007 •
MSL0370250	MTSK-50	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	69	CHUB55	OKU0430007 •

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)

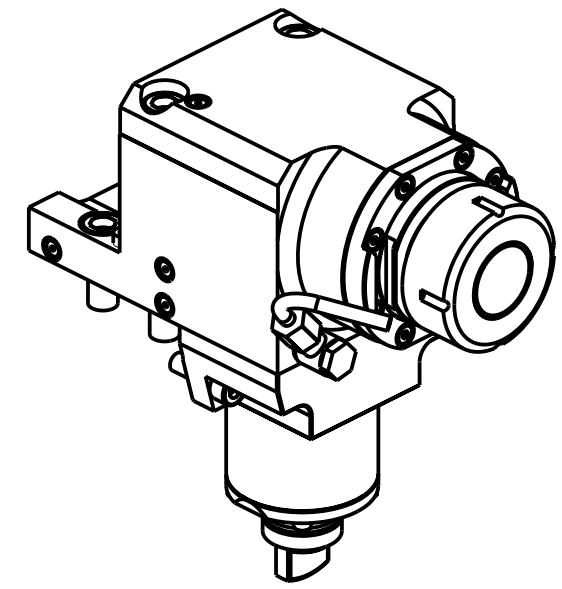
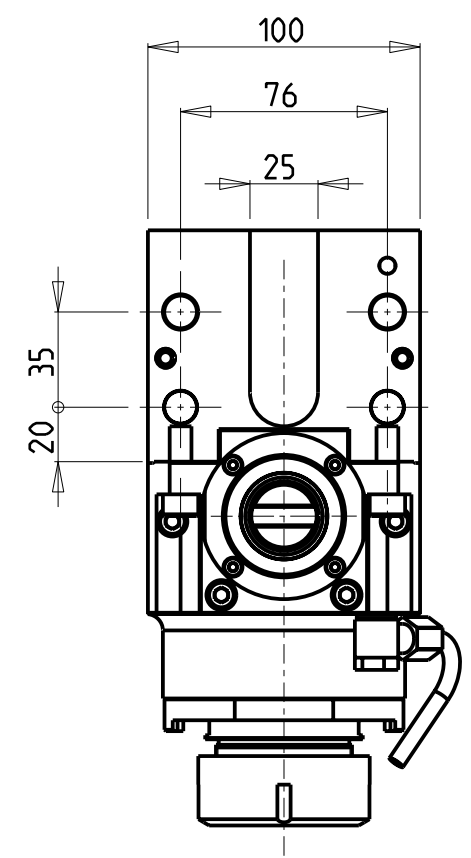
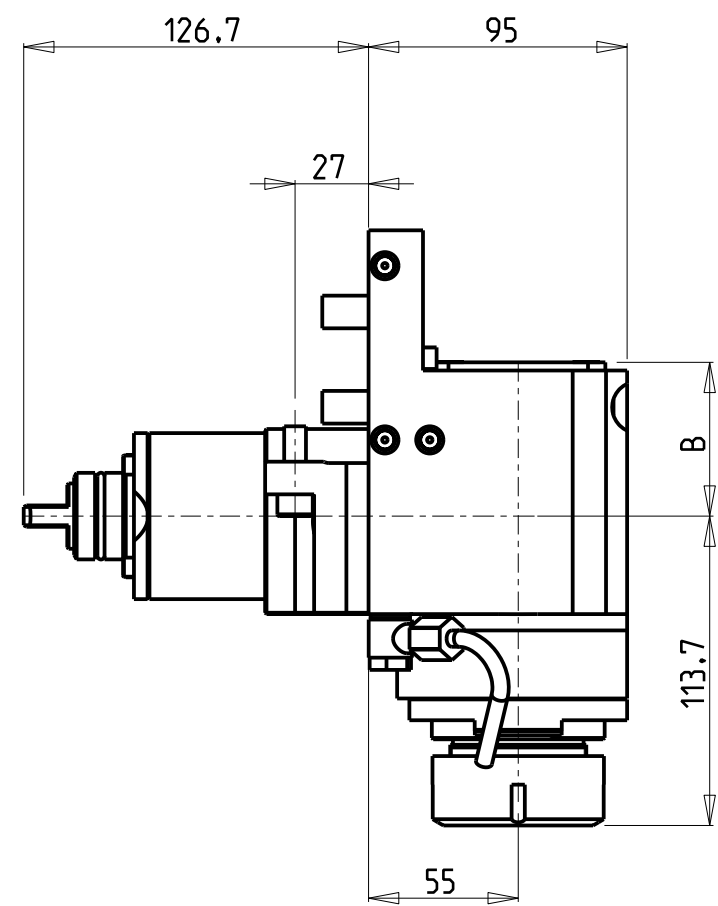
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK
Axial MTSK driven tool
Axial MTSK angetriebenes Werkzeug



M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA MSL150-2-10-K



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

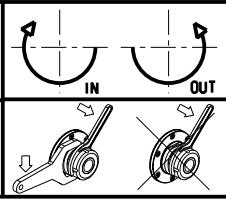
Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	B	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
MSL0480140	ER40	1:1	6000	70Nm	-	X	56.5	OKU0430007	CHSTER40
MSL0480240	ER40	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	69	OKU0430007	CHSTER40

- Chiave inclusa
- Key included
- Schlüssel inbegriffen

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MAGGIORATO H=55mm
Axial reinforced driven tool H=55mm
Axial angetriebenes Werkzeug vergroessert H=55mm

Subject to change without notice.

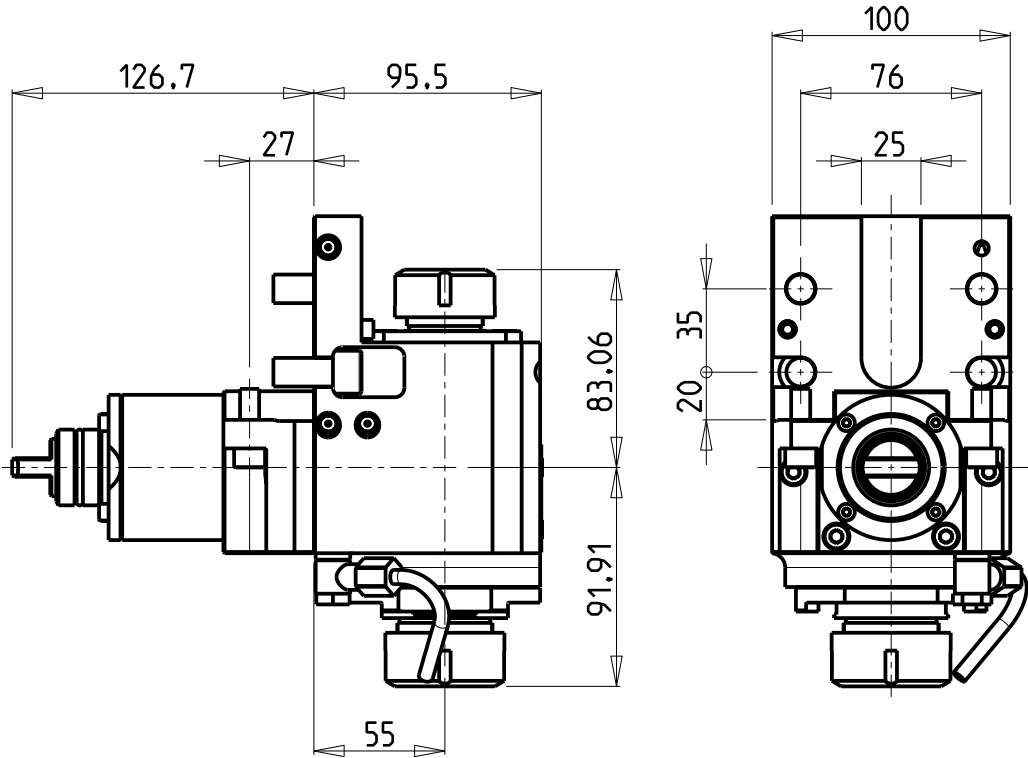


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

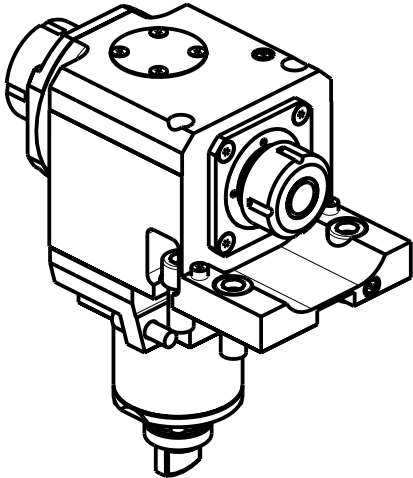
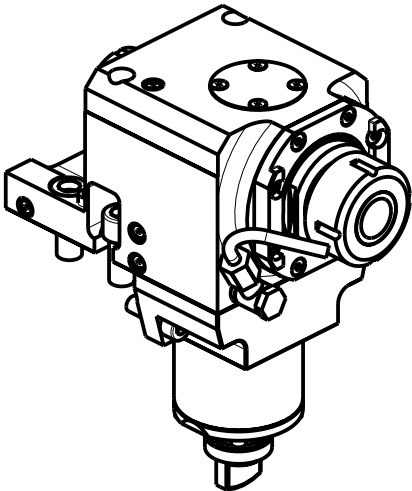


PAGINA MSL170-2-10



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.




Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen		
MSL0173225	ER32+ER25	1:1	6000	70Nm	X	MNZ0410005	CHSTER32	CHSTER25

- Chiave inclusa
- Key included
- Schlüssel inbegriffen

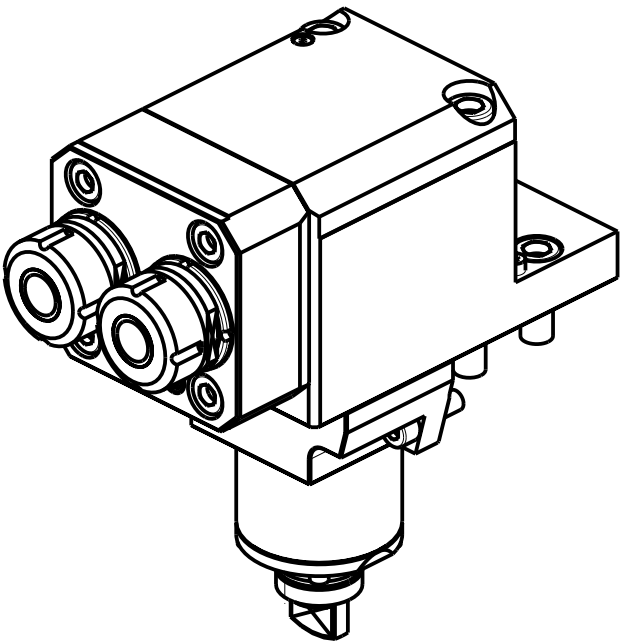
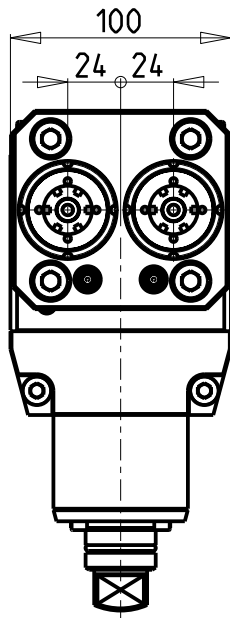
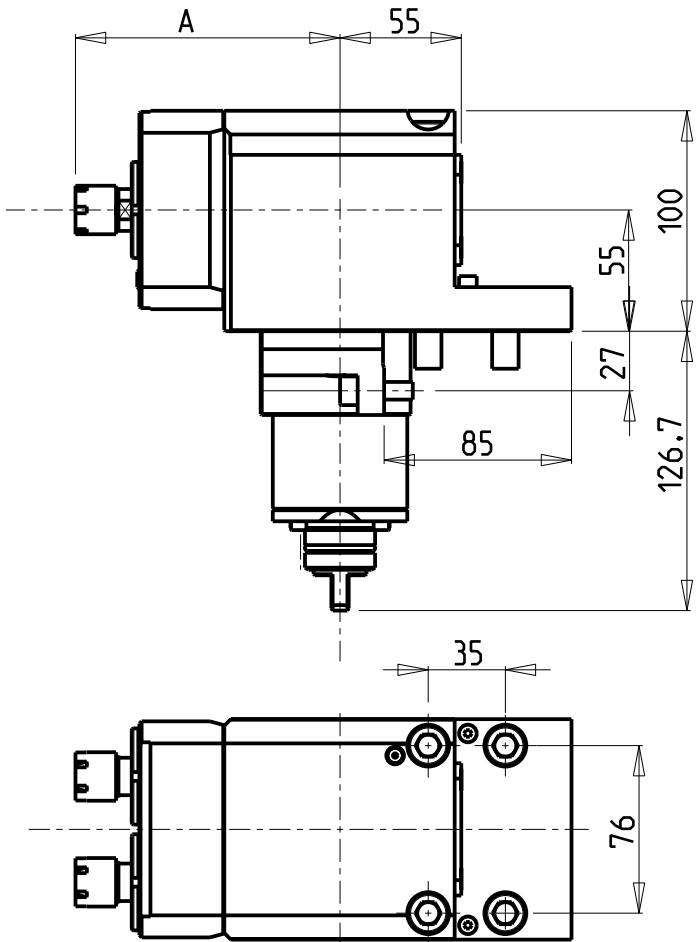
DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE BISPORGENTE
Axial opposite face twin driven tool
Axial angetriebenes Werkzeug halb vorspringend

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA MSL240-2-10

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

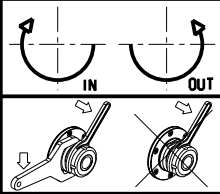


Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
MSL0180216	ER16	1:1	6000	30Nm	X	120	CHUB17	CHMNER16
MSL0180225	ER25	1:1	6000	30Nm	X	121	MNL0210007	CHSTER25

DMG-MORI
MOD: SL2500Y

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2 USCITE IN Y
Axial single side twin head driven tool in Y
Axial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y

Subject to change without notice.

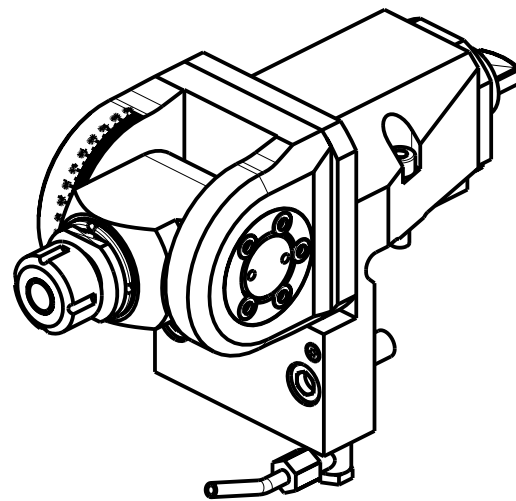
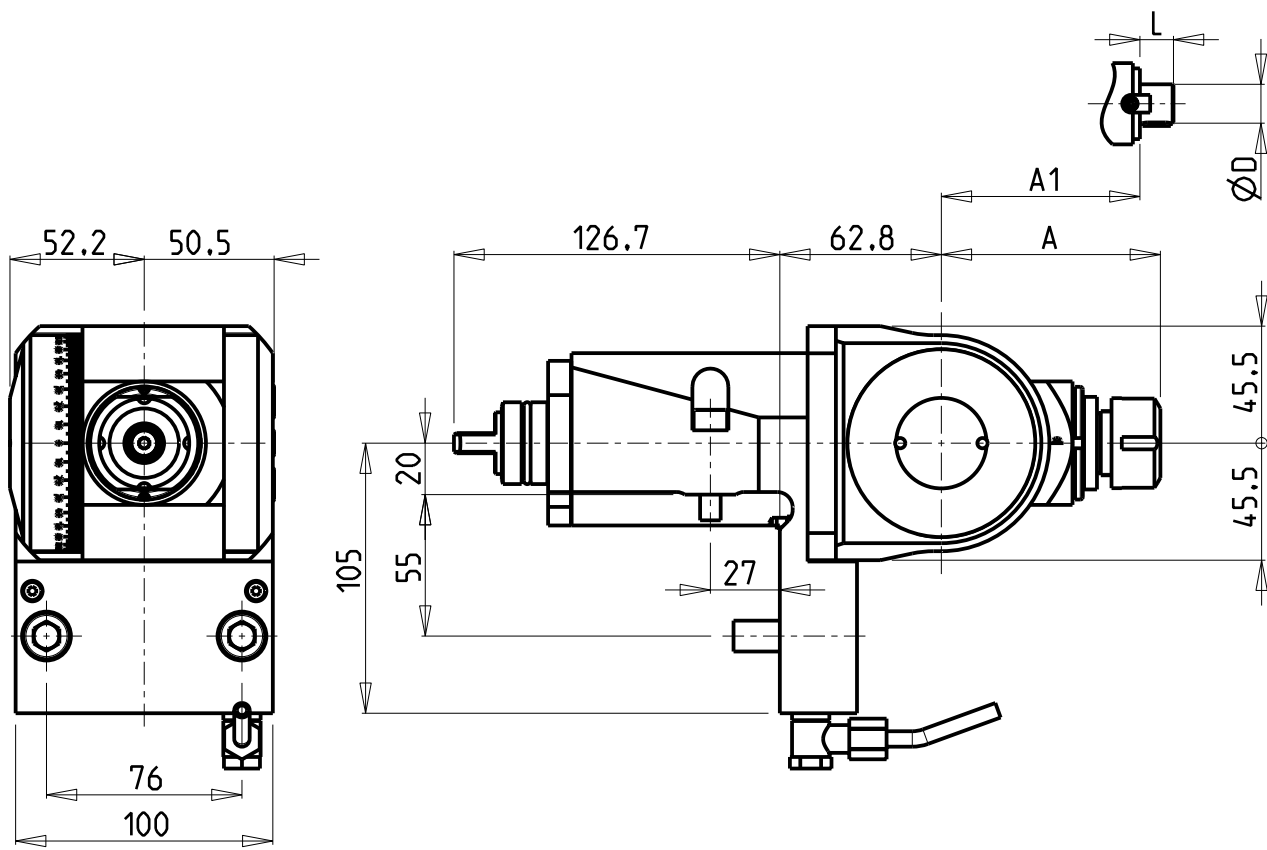


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

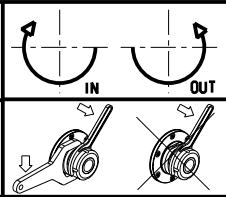


PAGINA MSL260-2-10



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	A1	D	L	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen	
MSL0230120	ER20	1:1	6000	40Nm	X	85.16	-	-	-	CHUB36	CHSTER20
MSL0230125	ER25	1:1	6000	40Nm	X	86.16	-	-	-	CHUB36	CHSTER25
MSL0230516	Ø16x17	1:1	6000	40Nm	X	-	65	16	17	CHUB36	CH_VTCROCE_M08
MSL0230522	Ø22x19	1:1	6000	40Nm	X	-	66	22	19	CHUB36	CH_VTCROCE_M10
MSL0230519	Ø3/4"x3/4"	1:1	6000	40Nm	X	-	65	3/4"	3/4"	CHUB36	CH_VTCROCE_M08

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90°
±90° adjustable angle driven tool
Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90°

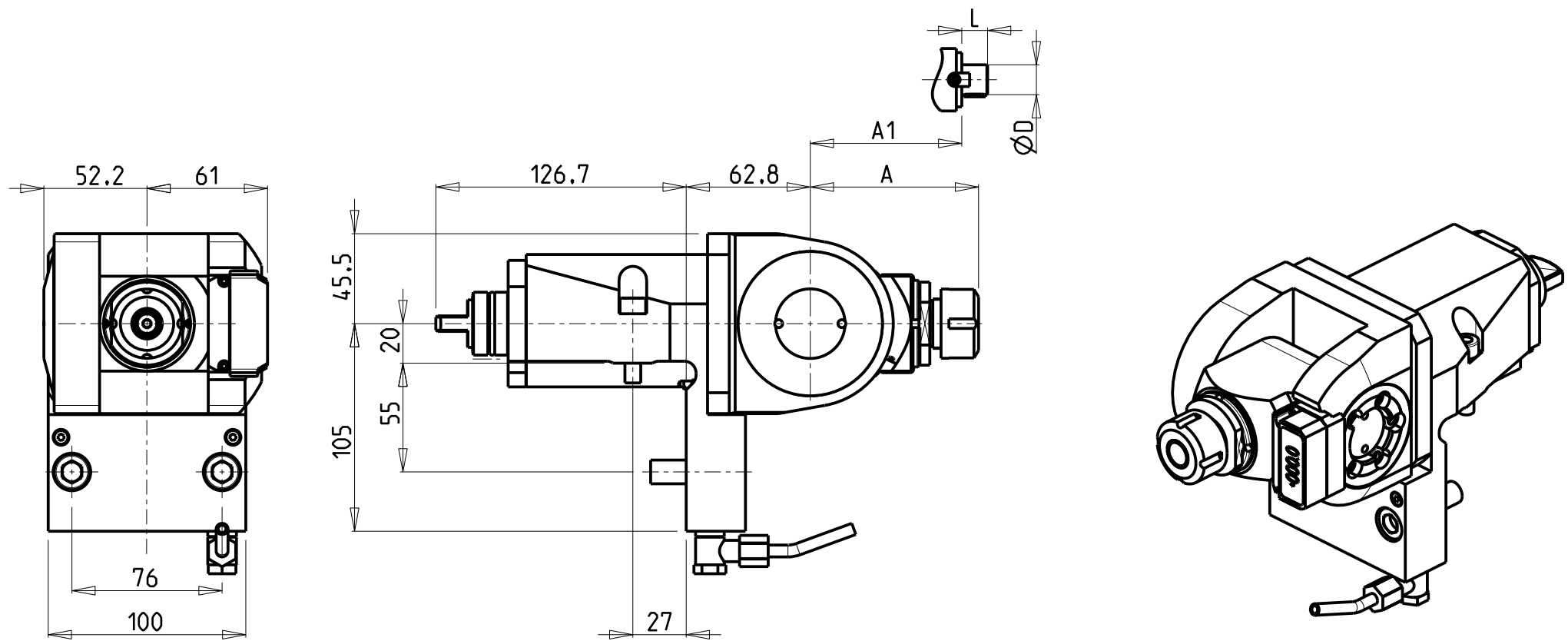


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

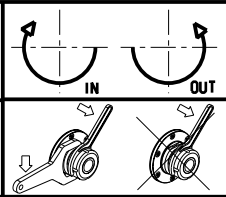


PAGINA MSL333-2-00



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	A1	D	L	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen	
MSL0190120	ER20	1:1	6000	40Nm	X	85.16	-	-	-	CHUB36	CHSTER20
MSL0190125	ER25	1:1	6000	40Nm	X	86.16	-	-	-	CHUB36	CHSTER25
MSL0190516	Ø16x17	1:1	6000	40Nm	X	-	65	16	17	CHUB36	CH_VTCROCE_M08
MSL0190522	Ø22x19	1:1	6000	40Nm	X	-	66	22	19	CHUB36	CH_VTCROCE_M10
MSL0190519	Ø3/4"x3/4"	1:1	6000	40Nm	X	-	65	3/4"	3/4"	CHUB36	CH_VTCROCE_M08

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90° CON NONIO DIGITALE
±90° adjustable angle driven tool with digital display
Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90° mit digital display

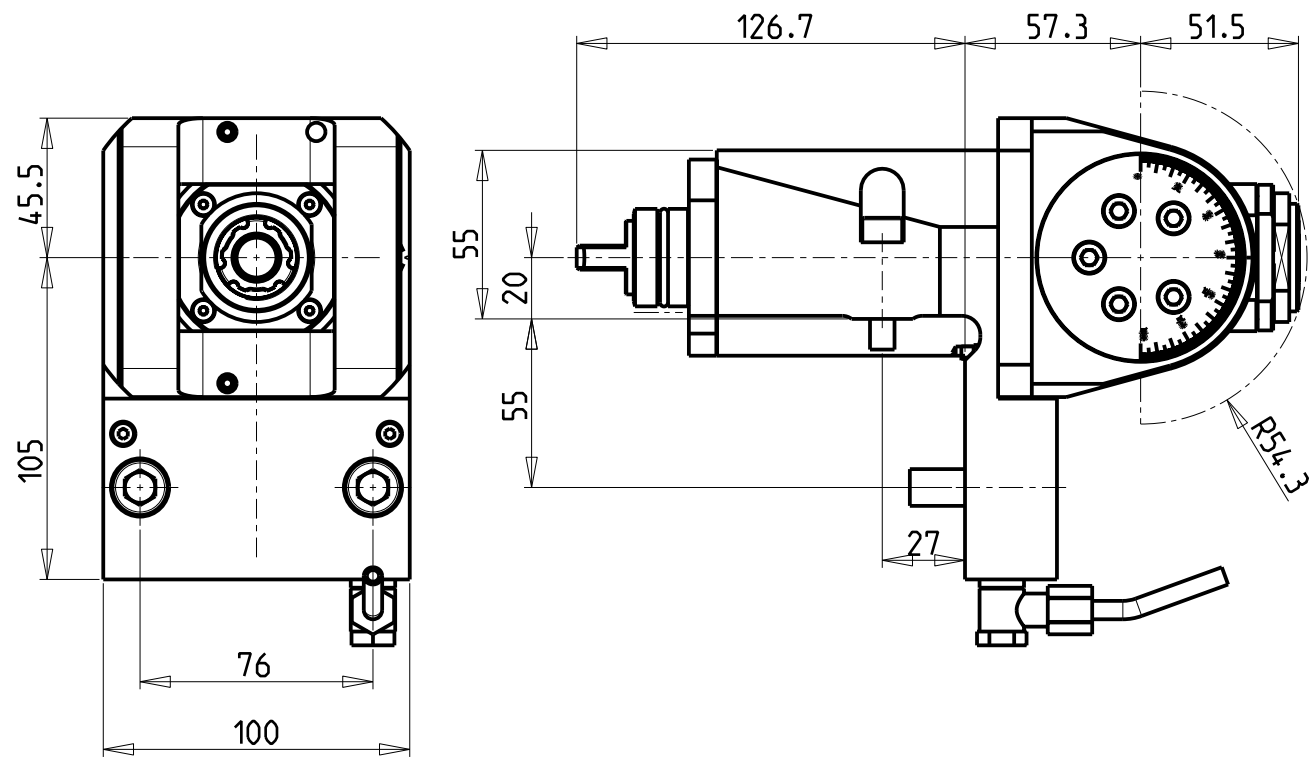


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

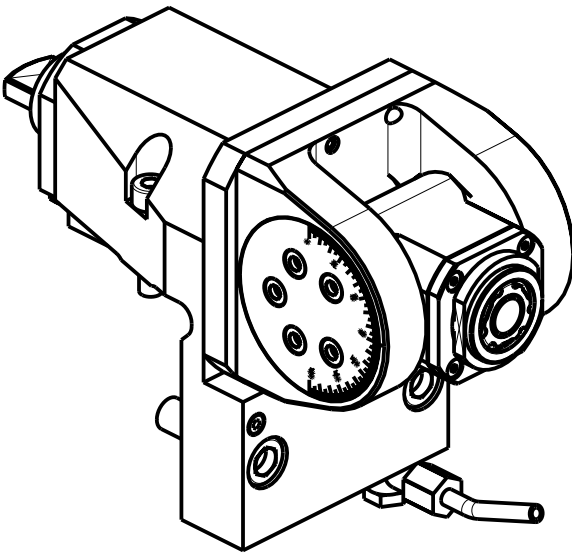


PAGINA MSL333-2-01



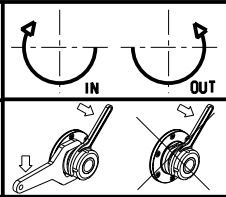
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen		
M0220020	ER A 20	1:1	6000	30Nm	X	CHUB36	CHUB22	CHTAER20ZC

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90°
±90° adjustable angle driven tool
Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90°

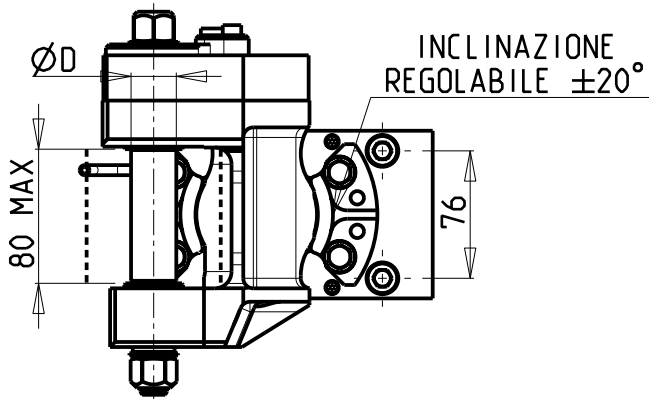
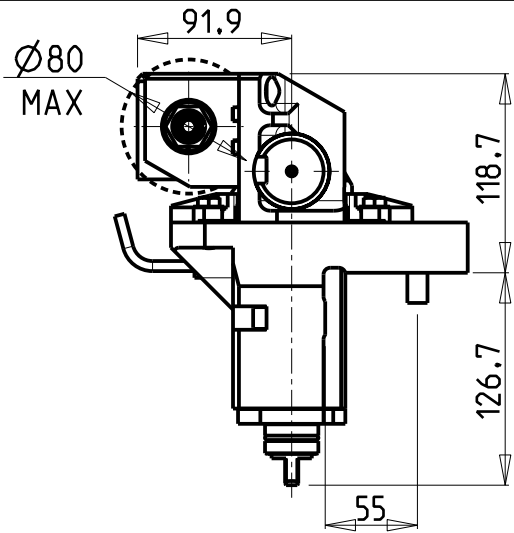
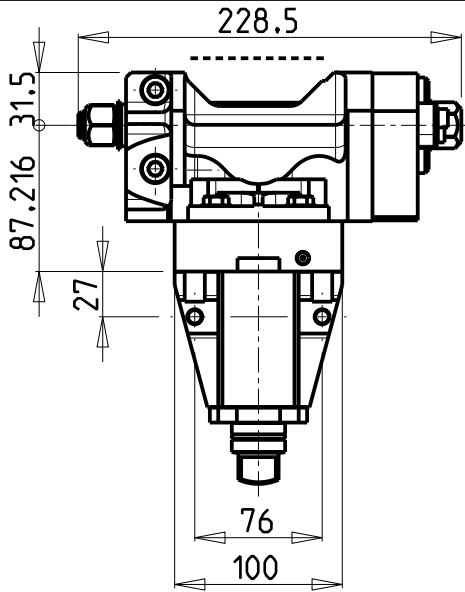


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

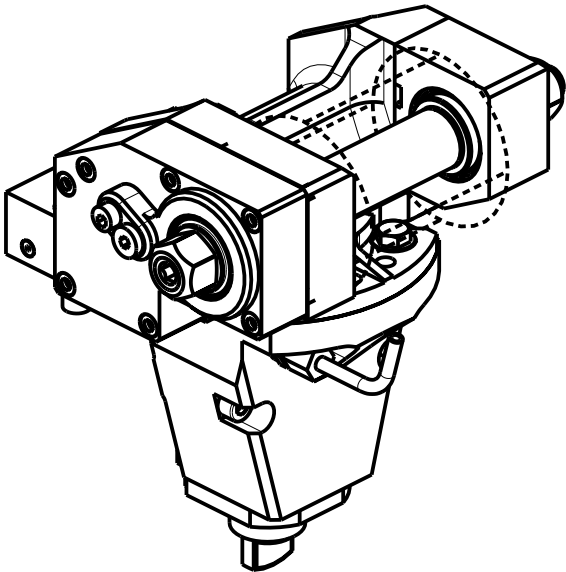


PAGINA MSL335-2-00



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- E' consigliato l'utilizzo su torni dotati di controllo dell'asse Y
- It is recommended to use lathes with the required control of the Y-axis.
- Es ist empfehlenswert Drehbänke, ausgerüstet mit Kontrolle der Y-Achse, zu gebrauchen.



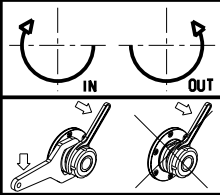
PER ALBERI E DISTANZIALI VEDI PAG. TBL250-1-00
FOR SHAFT END SPACER SEE PAGE TBL250-1-00
FUER DORN UND ABSTANDSSTUECK SEITE TBL250-1-00

DOTAZIONI - SUPPLIED WITH - AUSSTATTUNG

- | mm / inch | |
|-----------|-----------------------------|
| | - N°1 ALBERO + DISTANZIALI |
| | - N°1 SHAFT + SPACER |
| | - N°1 DORN + ABSTANDSSTUECK |

Cod. MT	I	RPM max	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	D (mm)	D (Inch)	CHIAVI INCLUSE Keys included Schlüssel inbegriffen		
M0081100	1:1	6000	60Nm	X	16-22-27-32	3/4"-1"-1 1/4"	CHUB24	CHUB13	CHESL08
M0082100	2:1	3000	80Nm	X	16-22-27-32	3/4"-1"-1 1/4"	CHUB24	CHUB13	CHESL08

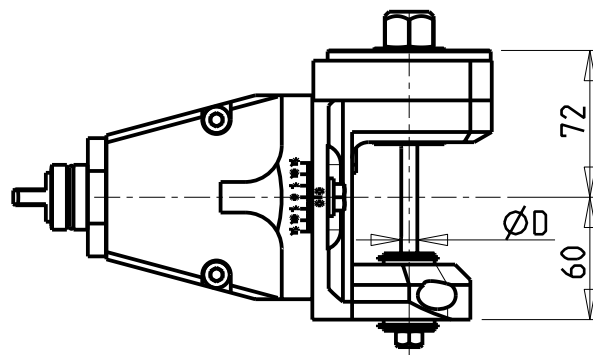
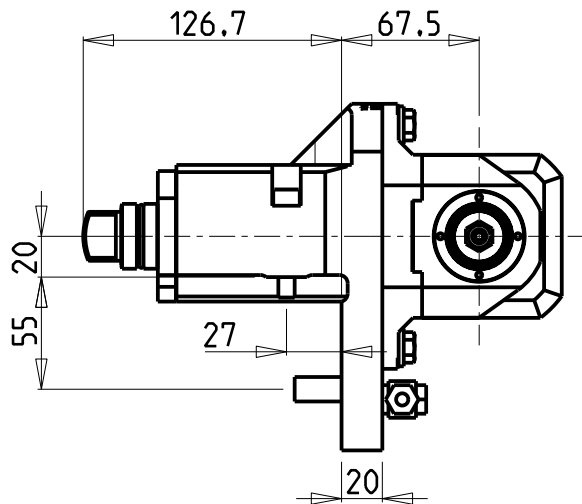
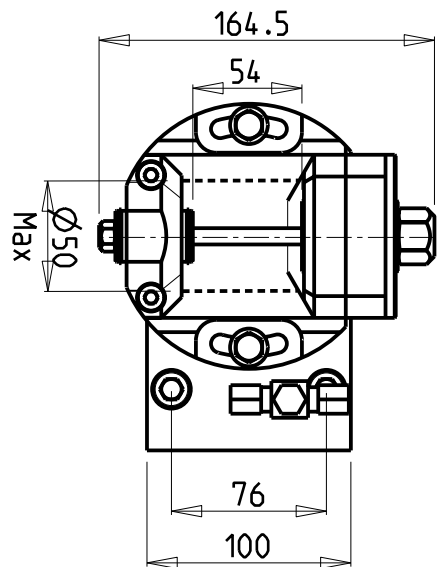
DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE
Driven gear hobber
Angetriebenes Zahnradwaelzfraes-Werkzeug



M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

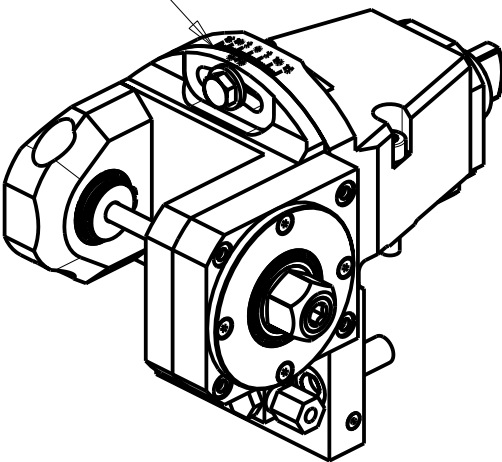
PAGINA MSL340-2-00



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

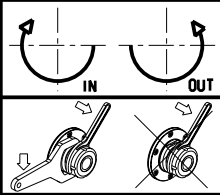
- E' consigliato l'utilizzo su torni dotati di controllo dell'asse Y
- It is recommended to use lathes with the required control of the Y-axis.
- Es ist empfehlenswert Drehbänke, ausgerüstet mit Kontrolle der Y-Achse, zu gebrauchen.

INCLINAZIONE
REGOLABILE $\pm 15^\circ$



Cod. MT	I	RPM max	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	D	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen				
M0311108	1:1	6000	50Nm	X	8	CHUB24	CHUB13	CHESL08	CHESL04	-
M0311110	1:1	6000	50Nm	X	10	CHUB24	CHUB17	CHUB13	CHESL08	CHESL05
M0311113	1:1	6000	50Nm	X	13	CHUB24	CHUB19	CHUB13	CHESL08	CHESL06
M0311116	1:1	6000	50Nm	X	16	CHUB24	CHUB13	CHESL08	-	-

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE RADIALE
Radial driven gear hobber
Radial angetriebenes Waelzfraes-Werkzeug

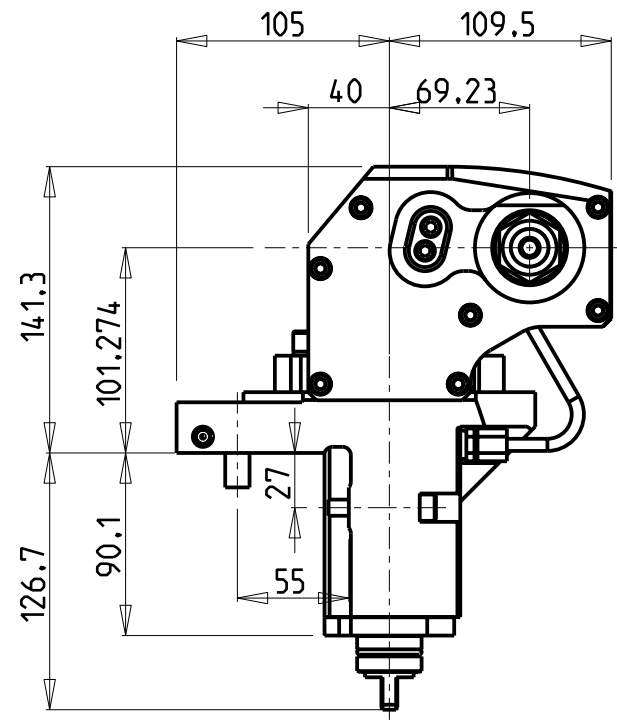
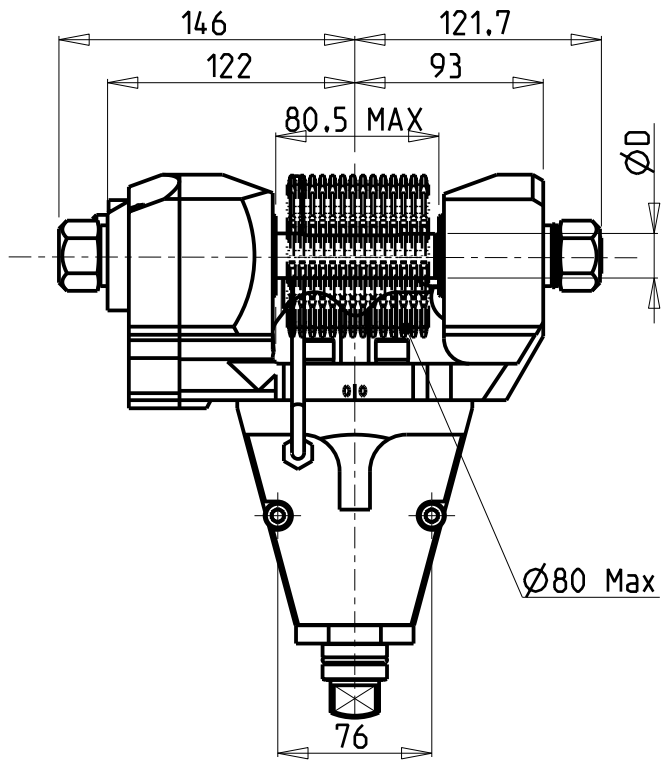


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MSL340-2-30

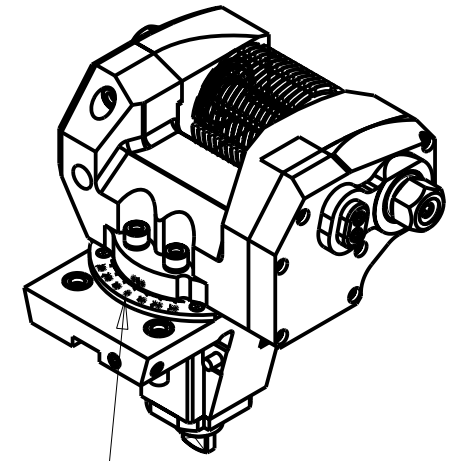


ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- E' consigliato l'utilizzo su torni dotati di controllo dell'asse Y
- It is recommended to use lathes with the required control of the Y-axis.
- Es ist empfehlenswert Drehbänke, ausgerüstet mit Kontrolle der Y-Achse, zu gebrauchen.

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden



INCLINAZIONE
REGOLABILE ±30°

DOTAZIONI - SUPPLIED WITH - AUSSTATTUNG

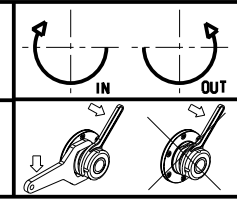
mm / inch	- N°1 ALBERO + DISTANZIALI - N°1 SHAFT + SPACER - N°1 DORN + ABSTANDSTUECK
-----------	--

PER ALBERI E DISTANZIALI VEDI PAG. TBL250-1-00
FOR SHAFT END SPACER SEE PAGE TBL250-1-00
FÜR DORN UND ABSTANDSTUECK SEITE TBL250-1-00

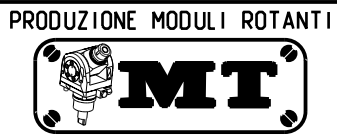
Cod. MT	I	RPM max	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	D (mm)	D (Inch)	CHIAVI INCLUSE Keys included Schlüssel inbegriffen			
MSL0381100	1:1	6000	90Nm	X	16-22-27-32	3/4"-1"-1 1/4"	CHUB30	CHESL08	CHESL10	CHUB24 (Ø16 / Ø3/4")
MSL0382100	2:1	3000	110Nm	X	16-22-27-32	3/4"-1"-1 1/4"	CHUB30	CHESL08	CHESL10	CHUB24 (Ø16 / Ø3/4")

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)

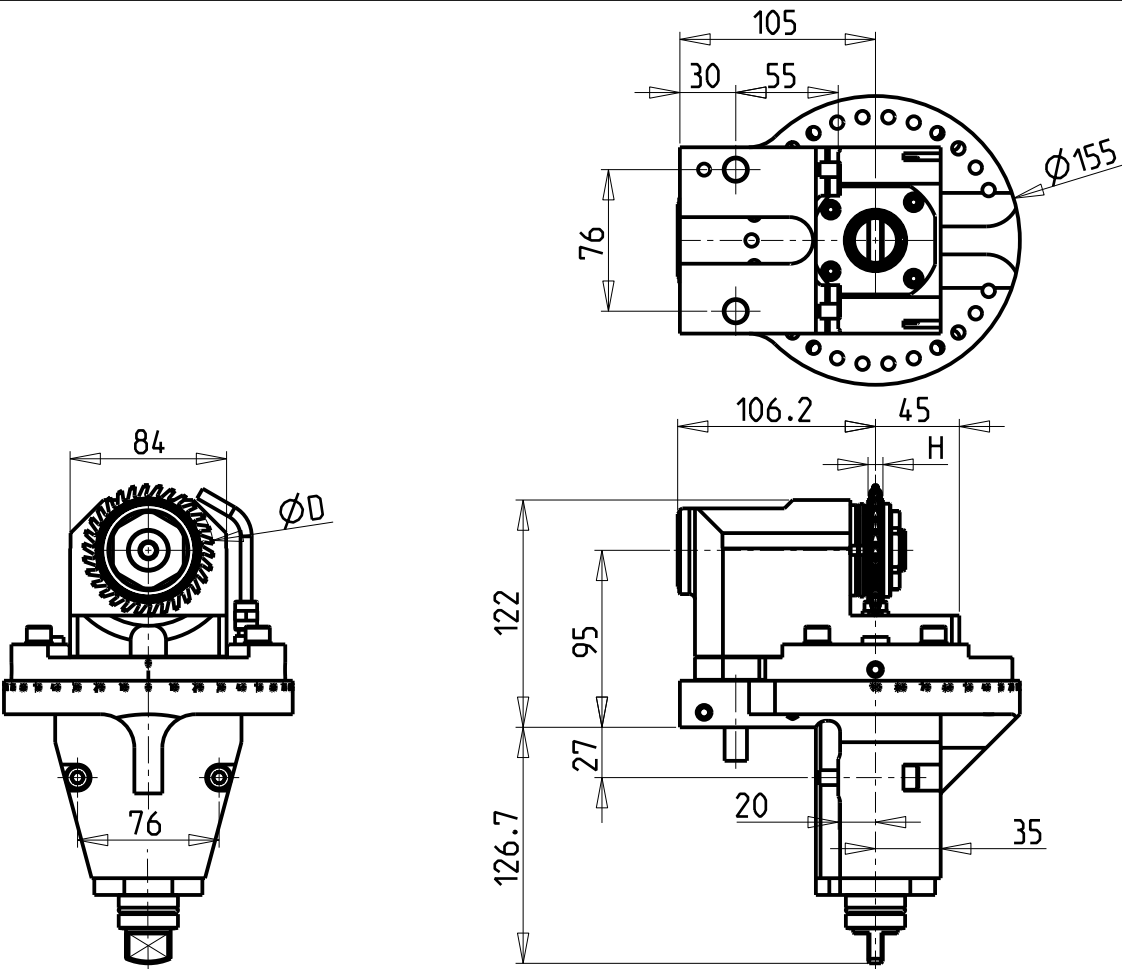
MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE MAGGIORATO
Reinforced driven gear hobber
Angetriebenes Zahnradwaelzfraes-Werkzeug vergroessert



M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@lmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

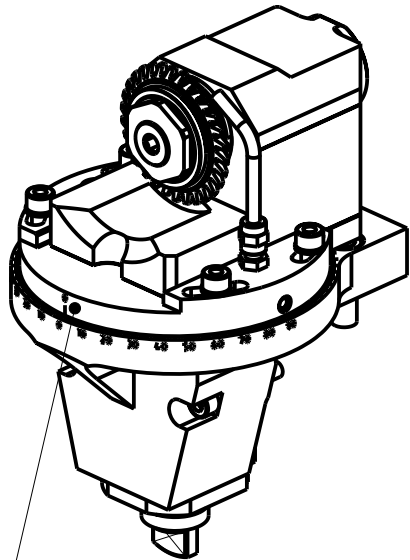


PAGINA MSL340-2-60



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

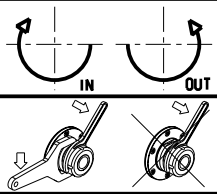


ORIENTABILE DI 360°

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	ØD	H	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel einbegriffen	
MSL0428022	Ø22x12	1:1	6000	50Nm	X	63-70-80	MAX 12	CHUB38	CHESL08

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)

MODULO MOTORIZZATO PER VITI SENZA FINE
Driven tool for worm screws
Angetriebenes werkzeug für schrauben ohne ende

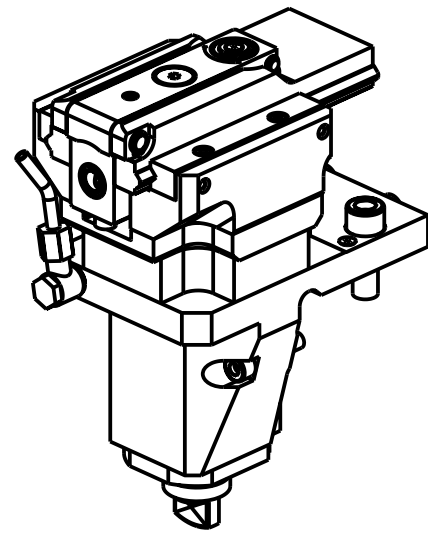
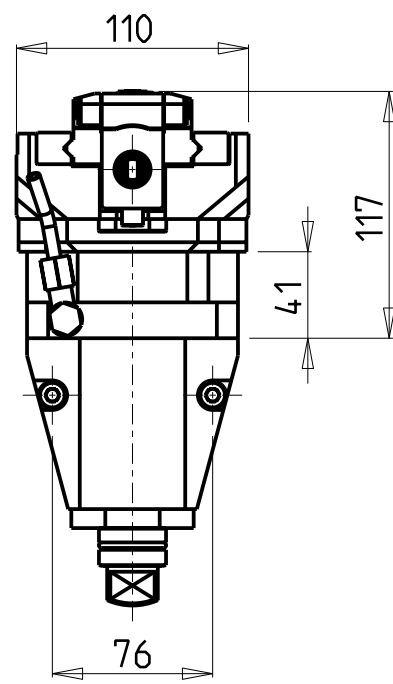
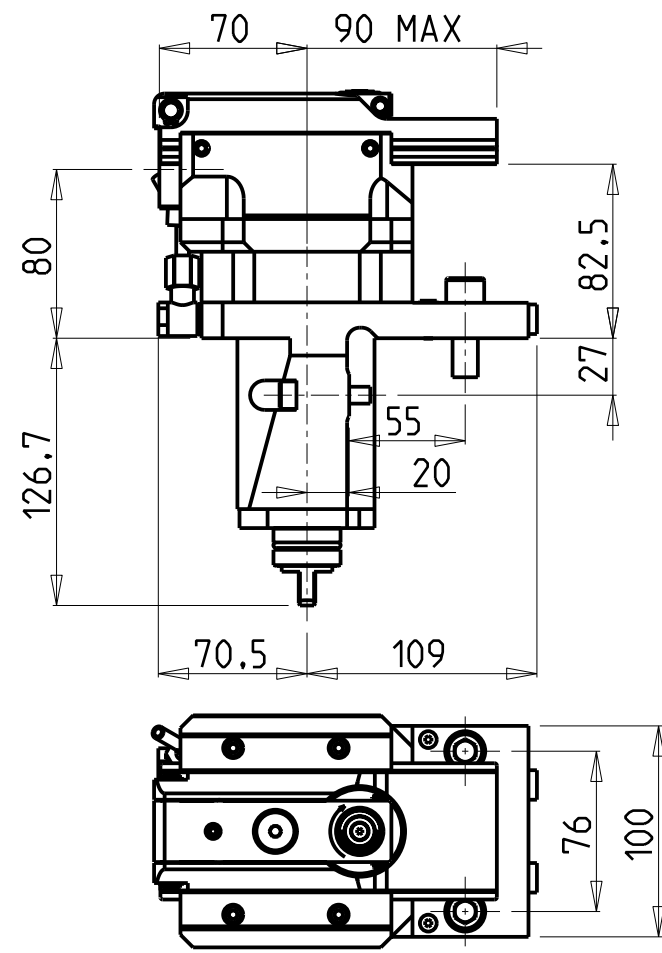


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

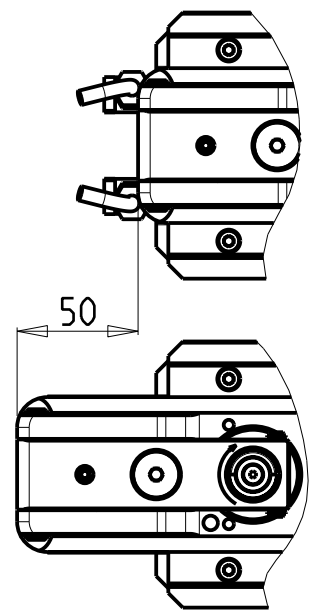


PAGINA MSL359-2-00



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden



Cod. MT	I	RPM MAX	Lubr. esterna Ext. coolant Aussenkuehlung
MSL0460100	4:1	2000	X


PER UTENSILI STOZZATORI VEDI PAG. TBL400-1-00
FOR DRIVEN SLOTTING TOOL CUTTING-TOOLS SEE PAGE TBL400-1-00
FÜR NUTENSTOSS-WERKZEUG SCHNEIDEWERKZEUGE SIEHE SEITE TBL400-1-00

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 50mm H=80mm
Slotting driven tool 50mm stroke H=80mm
Keilnutenstossmaschine 50mm Hub H=80mm

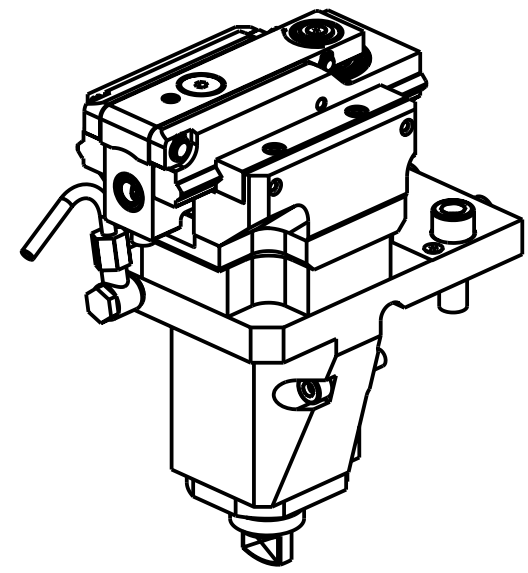
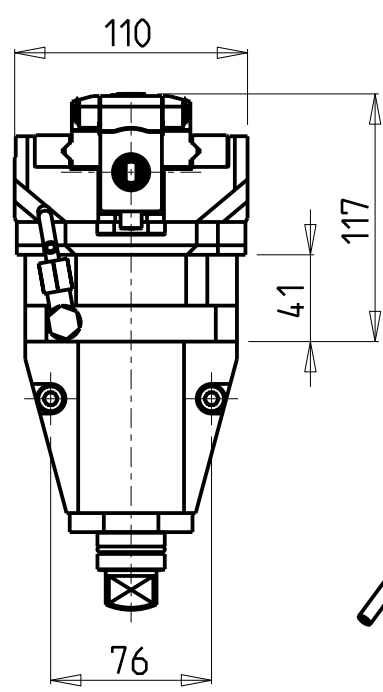
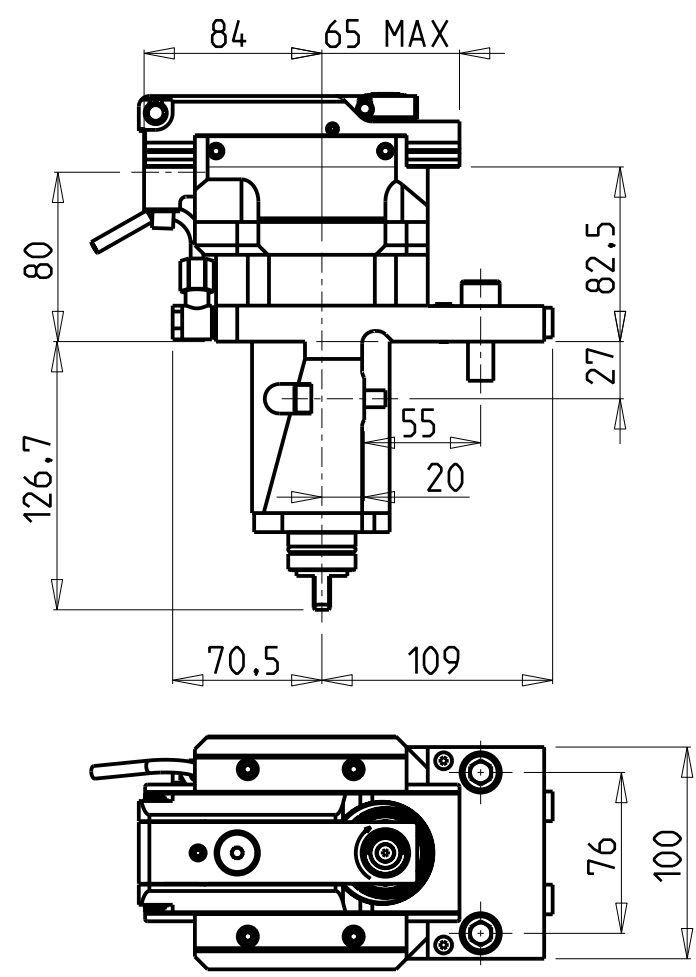
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

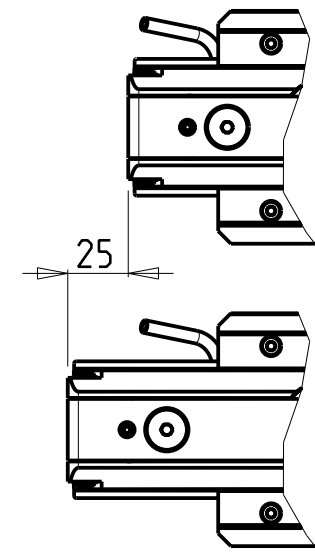


PAGINA MSL360-2-00



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden



Cod. MT	I	RPM MAX	Lubr. esterna Ext. coolant Aussenkuehlung
MSL0460200	4:1	2400	X

PER UTENSILI STOZZATORI VEDI PAG. TBL400-1-00
FOR DRIVEN SLOTTING TOOL CUTTING-TOOLS SEE PAGE TBL400-1-00
FÜR NUTENSTOSS-WERKZEUG SCHNEIDWERKZEUGE SIEHE SEITE TBL400-1-00

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 25mm H=80mm
Slotting driven tool 25mm stroke H=80mm
Keilnutenstossmaschine 25mm Hub H=80mm

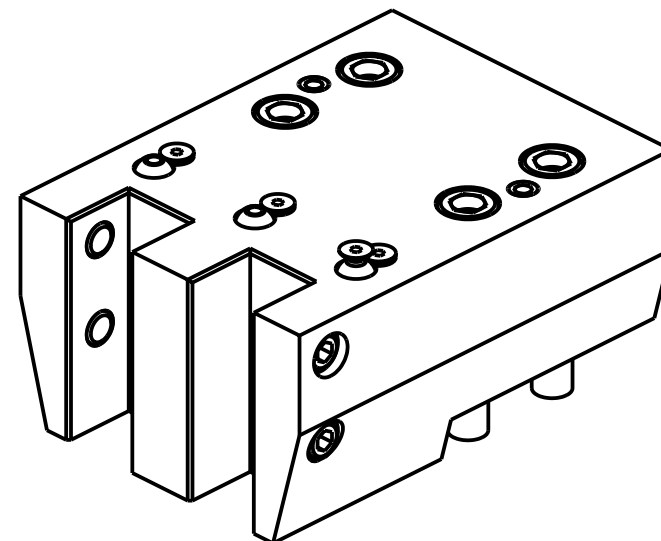
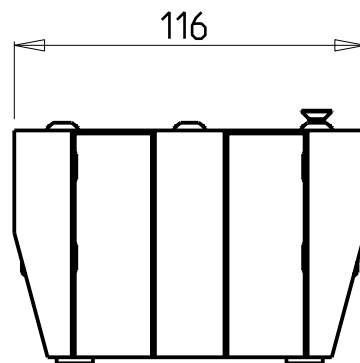
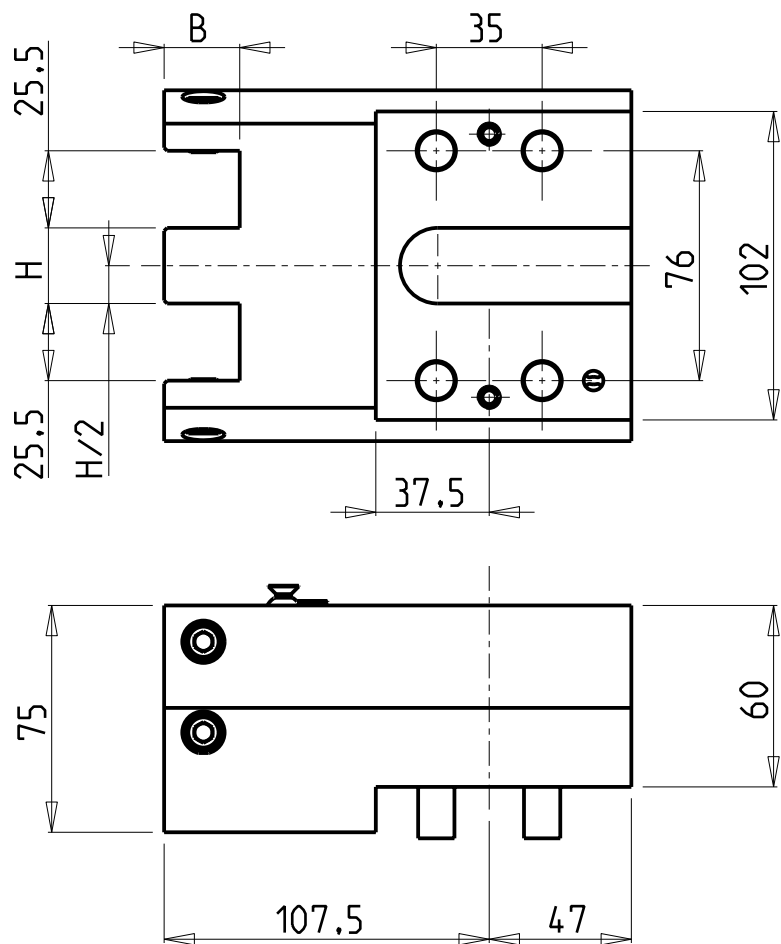
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MSL360-2-01




Cod. MT	Misure Dimensions Masse	H	B
MSL0342500	mm	25	25

DMG-MORI
MOD: SL2500Y
PORTAUTENSILE RADIALE SOVRAPPOSTO QD=25mm
Radial single side twin static tool QD=25mm
Radial Werkzeughalter ueberlagert QD=25mm

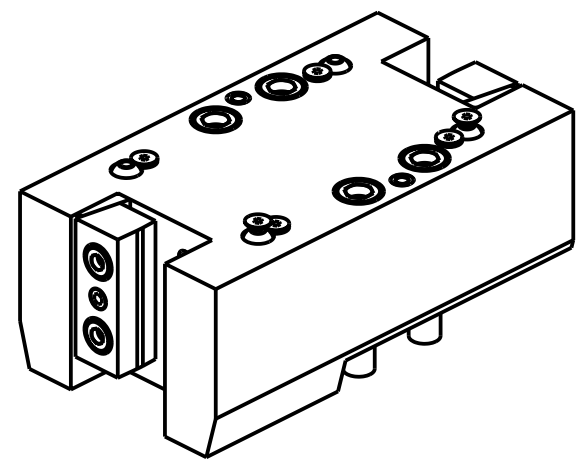
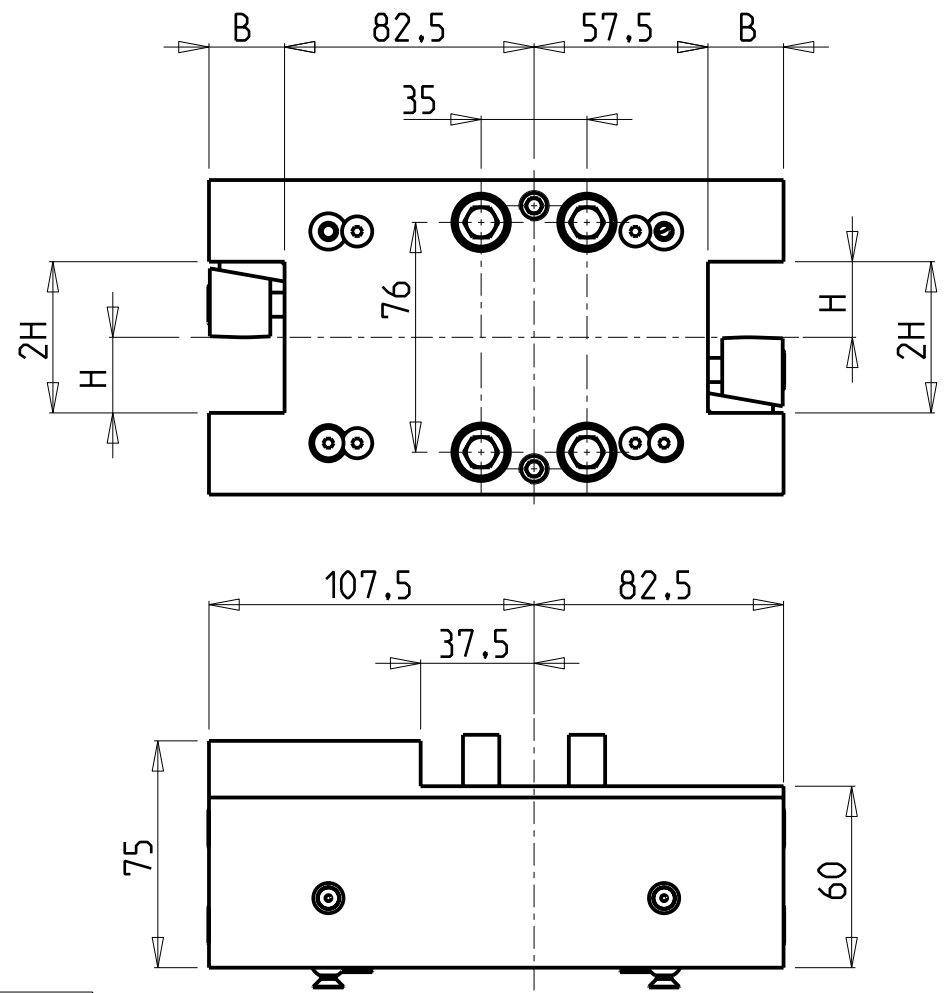
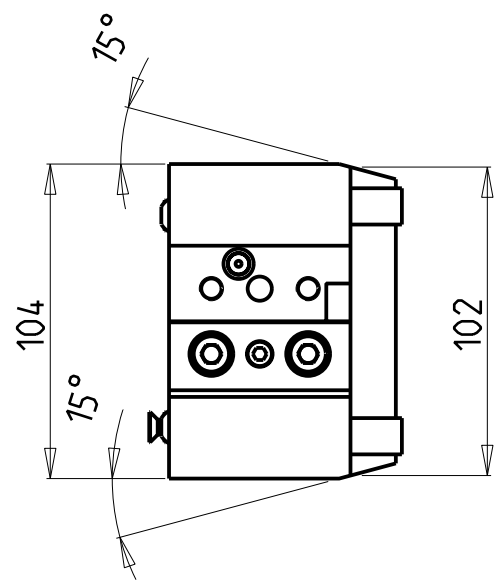
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MSL440-2-00




Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Misure Dimensions Masse	B	H
MSL0392500	2/4	mm	25	25

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
PORTAUTENSILE RADIALE DOPPIO QD=25mm
Radial double static tool QD=25mm
Radial Doppel-Werkzeughalter QD=25mm

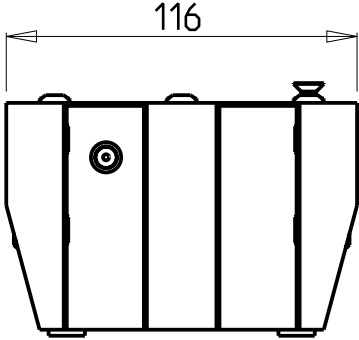
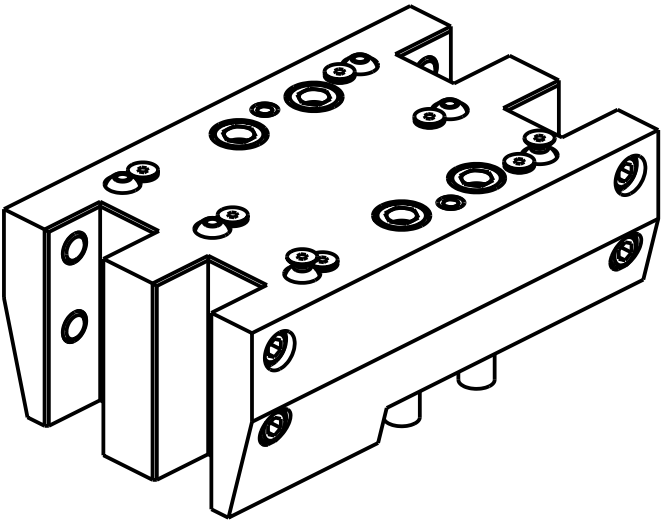
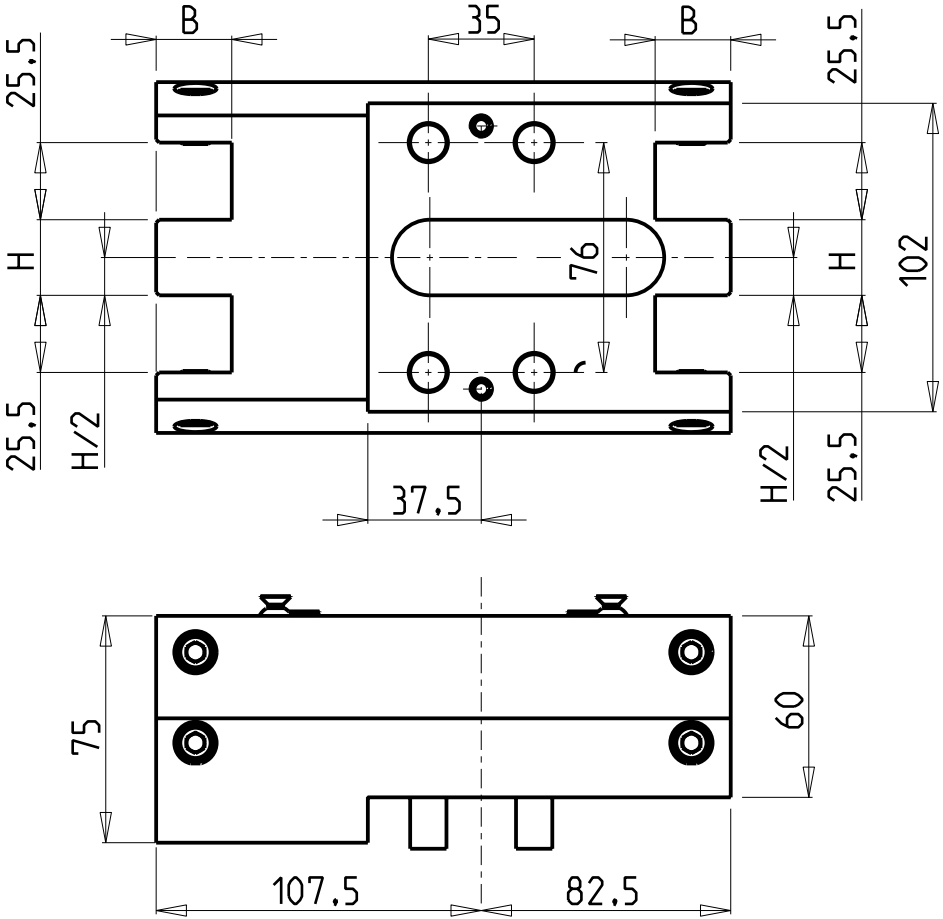
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MSL453-2-00



Cod. MT	Misure Dimensions Masse	H	B
MSL0332500	mm	25	25

DMG-MORI
MOD: SL2500YS
PORTAUTENSILE RADIALE DOPPIO SOVRAPPOSTO QD=25mm
Radial double side twin static tool QD=25mm
Radial Doppel-Werkzeughalter ueberlagert QD=25mm

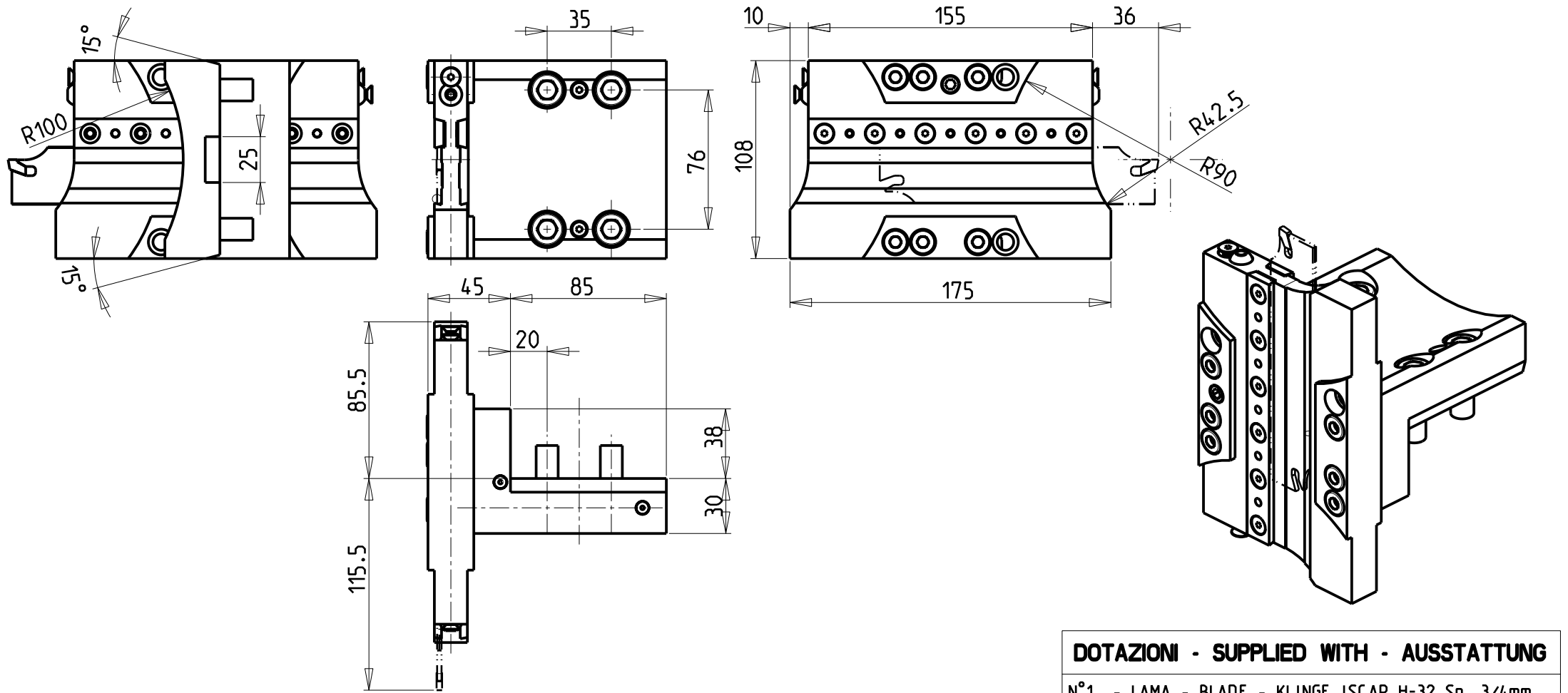
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MSL460-2-00



Cod. MT	N°Utensili N° Tools N° Werkzeuge
M0250132	1

POSSIBILITA' DI LAVORO M3/M4
OPTION OF. M3/M4 WORKING
ARBEITSMOGLICHKEIT M3/M4


DOTAZIONI - SUPPLIED WITH - AUSSTATTUNG	
N°1	- LAMA - BLADE - KLINGE ISCAR H=32 Sp. 3/4mm (KENNAMETAL OPTIONAL)
N°10	- INSERTI - INSERTS - EINLAGEN
N°1	- CHIAVE A T PER MONTAGGIO INSERTI - T-WRENCH FOR INSERT SET UP - T-SCHLUESSEL FUER EINSATZSTUECK-MONTAGE

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
PORTAUTENSILE PER LAMA DOPPIO
Radial double blade holder
Radial Doppel-Abstechhalter

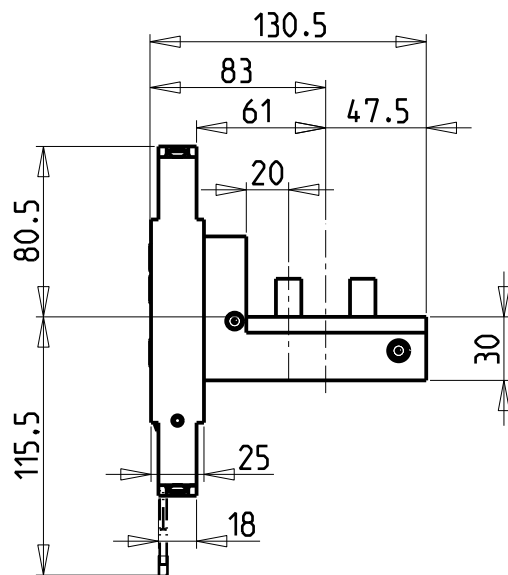
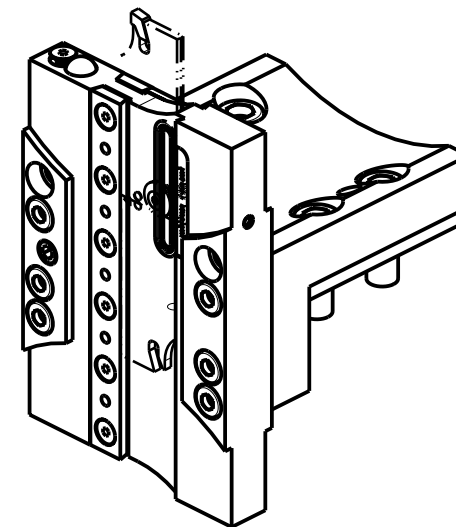
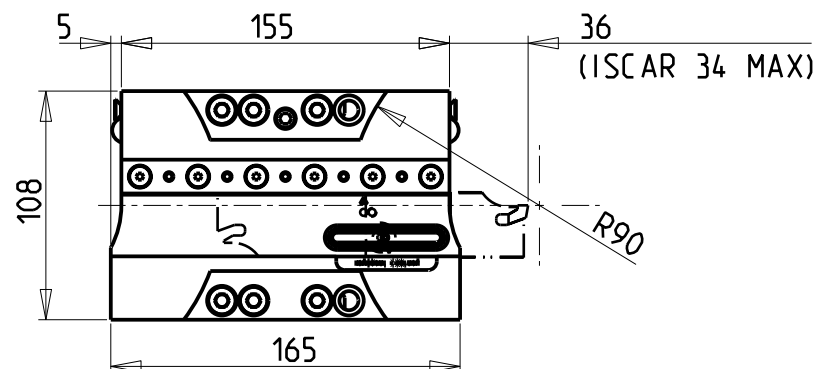
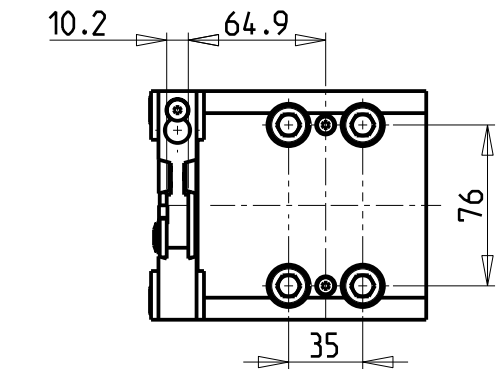
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

**MT**

PAGINA MSL520-2-00



POSSIBILITA' DI LAVORO M3/M4
OPTION OF M3/M4 WORKING
ARBEITSMÖGLICHKEIT M3/M4


**KIT LAME NON INCLUSI (OPZIONALI)
BLADES NOT SUPPLIED WITH (OPTIONAL)
KLINGEN NICHT INBEGRIFFEN (OPTIONAL)**

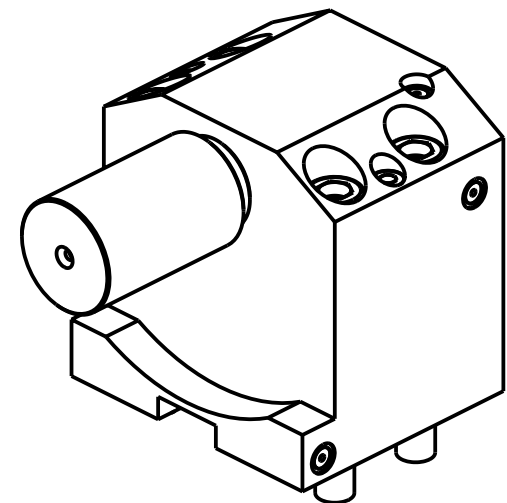
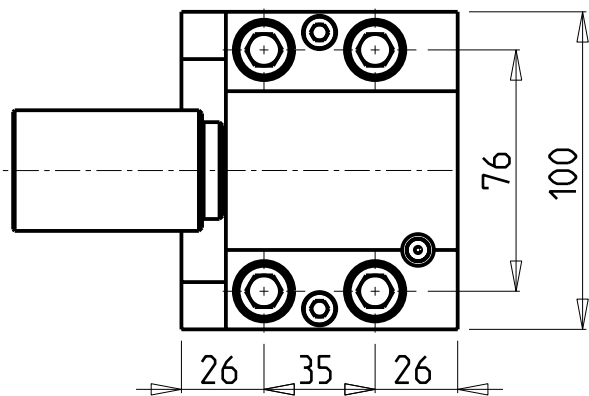
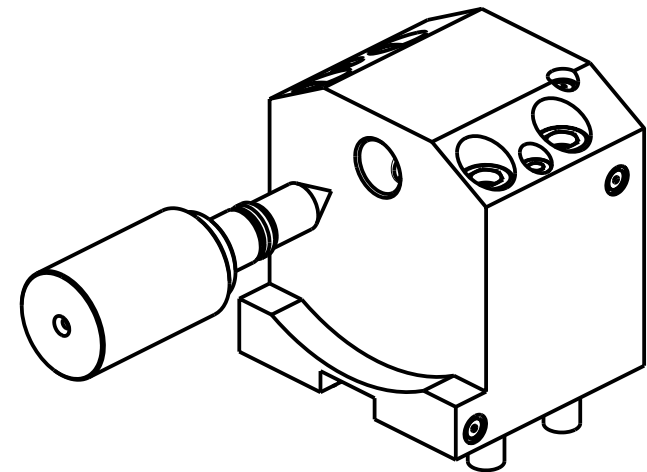
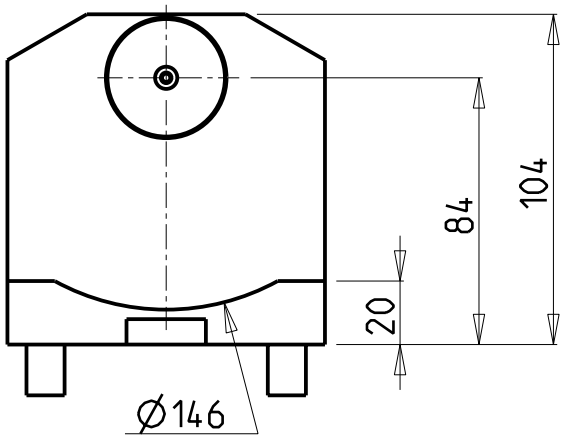
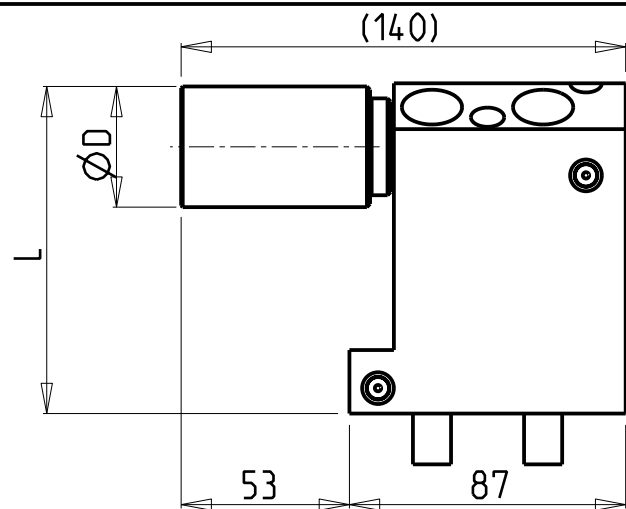
- LAMA-BLADE-KLINGE SANDVIK H=32 sp.3 cod. QD_NN2G60C25A
+INSERTI-INSERTS-EINLAGEN cod. QD_NG_0300_0002_CM_1145 (10 pz.)
- LAMA-BLADE-KLINGE SANDVIK H=32 sp.4 cod. QD_NN2H60C25A
+INSERTI-INSERTS-EINLAGEN cod. QD_NH_0400_0002_CM_1145 (10 pz.)
- LAMA-BLADE-KLINGE ISCAR H=32 sp.3 cod. SGFH_32K_3
+INSERTI-INSERTS-EINLAGEN cod. 6011365 (10pz.)
- LAMA-BLADE-KLINGE ISCAR H=32 sp.4 cod. SGFH_32K_4
+INSERTI-INSERTS-EINLAGEN cod. 6011366 (10pz.)
- LAMA-BLADE-KLINGE WALTER H=32 sp.3 cod. G2042.32N-3T45SX-P
+INSERTI-INSERTS-EINLAGEN cod. SX-3E300N02-CE4 WSM33S (10pz.) + CHIAVE-KEY cod. FS1494
- LAMA-BLADE-KLINGE WALTER H=32 sp.4 cod. G2042.32N-4T50SX-P
+INSERTI-INSERTS-EINLAGEN cod. SX-4E400N02-CE4 WSM33S (10pz.) + CHIAVE-KEY cod. FS1494

Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung	Lubr.interna Coolant through Innenkuehlung
MSL0220132	1	X	P=70bar

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254(MC-SMC) SL2500Y DL-ZL200/250(MC)
PORTAUTENSILE PER LAMA DOPPIO CON LUBRIFICAZIONE INTERNA
Radial double blade holder with internal coolant
Radial Doppel-Abstechhalter mit Innenkuehlung

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA MSL520-2-04




Cod. MT	N°Utensili N° Tools N° Werkzeuge	D	L
MSL0280100	1	38	103
MSL0280100L	1	2"	109.4

DMG-MORI
MOD: SL-ZL200/203/204/250/253/254 SMC - SL2500Y
CONTROPUNTA PER CONTROMANDRINO
Tailstock for subspindle
Gegenspintz fuer Gegenspindel

Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MSL950-2-00